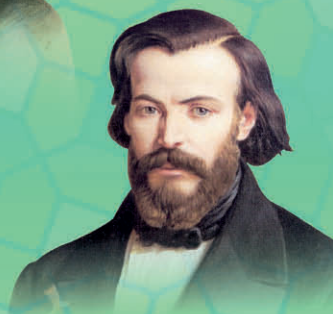


SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL
CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
聖雲先會香港中央分會



年
報

ANNUAL REPORT
2025-26







**HIS EMINENCE CARDINAL STEPHEN CHOW, S.J.,
BISHOP OF HONG KONG
(PATRON)**

贊助人：香港教區主教周守仁樞機



**O MARY, CONCEIVED WITHOUT SIN,
PRAY FOR US WHO HAVE RECOURSE TO THEE**

**萬福瑪利亞，始孕無玷之后！
求你為我們這些求助於你的人祈禱**



SAINT VINCENT DE PAUL, C.M.
24 APRIL 1581 - 27 SEPTEMBER 1660

Feast Day: 27 September

Saint Vincent de Paul was born at Pouy, in Landes, France, the third of six children. He was ordained as a priest at Chateau-l'Eveque, France, 23 September 1600. At first, he worked in Paris in parish ministry; later he accepted the position of chaplain in the household of the Gondi family. Vincent founded the Congregation of the Mission in 1625, dedicating it to the service and evangelization of the poor, and the formation of the clergy. Along with Louise de Marillac, he co-founded the Daughters of Charity in 1633. He also co-founded the Congregation of Union Chrétienne de Saint-Chaumont with Madame Marie de Pollalion in 1652. Vincent died in Paris in 1660 and was canonized on 16 June 1737. Pope Leo XIII appointed him as the patron saint of all works of charity of the Catholic Church which originated from him.

聖雲先

1581 年 4 月 24 日 - 1660 年 9 月 27 日

瞻禮慶日：9 月 27 日

聖雲先出生於法國朗德省的普伊，在六個孩子中排行第三。他於 1600 年 9 月 23 日，在法國 Chateau-l'Eveque 晉鐸。起初，他在巴黎從事教區牧職；後來，他接受了孔第家族的家庭神師職位。雲先於 1625 創立了遣使會，以救濟貧民、培育神職人員和福傳為使命。他與路易絲·德·利亞克 (Louise de Marillac) 於 1633 年共同創立了仁愛修女會，又於 1652 年與 Madame Marie de Pollalion 共同創立了 Congregation of Union Chrétienne de Saint-Chaumont。雲先於 1660 年在巴黎去世，並於 1737 年 6 月 16 日獲冊封為聖人。教宗良十三世指定他為天主教會所有慈善事業的主保聖人，這些慈善工作皆源自於他。



SAINT LOUISE DE MARILLAC, D.C. 12 AUGUST 1591 - 15 MARCH 1660

Feast Day: 9 May

Saint Louise was probably born at Ferrières-en-Brie near Le Meux, France. She married Antoine Le Gras on 5 February 1613. After Antoine's death on 21 December 1625, she took a vow of widowhood and Saint Vincent de Paul became her spiritual director. Under Vincent's guidance, Louise was very active in caring for the poor and in visiting the confraternities of charity. Along with Saint Vincent de Paul, she co-founded the Daughters of Charity on 29 November 1633. Louise died on 15 March 1660, was beatified on 9 May 1920, and canonized on 11 March 1934. On 10 February 1960, Pope John XXIII proclaimed her the patron saint of all Christian social workers.

聖路易絲修女 1591 年 8 月 12 日 - 1660 年 3 月 15 日

瞻禮慶日：5 月 9 日

聖路易絲修女出生於法國 Le Meux 附近的 Ferrières-en-Brie。她於 1613 年 2 月 5 日與 Antoine Le Gras 結婚。Antoine 於 1625 年 12 月 21 日去世後，她宣誓守寡，聖雲先成為她的靈修導師。在聖雲先的指導下，路易絲非常積極地關心窮人和探訪慈善團體，並與聖雲先於 1633 年 11 月 29 日共同創立了仁愛修女會。她於 1660 年 3 月 15 日逝世，1920 年 5 月 9 日獲冊封為真福，1934 年 3 月 11 日獲封為聖人。1960 年 2 月 10 日，教宗若望二十三世宣佈她為所有基督徒社會工作者的主保聖人。



BLESSED FREDERIC OZANAM
(FOUNDER OF THE SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL)
23 APRIL 1813 - 8 SEPTEMBER 1853

Feast Day: 9 September

Frederic Ozanam was born in Milan, Italy, but was brought up in Lyon, France. Schooled in law, literature and philosophy, he taught at the university level in Lyon and Paris. Challenged by a detractor of the faith to demonstrate the good he was doing socially in France, Frederic and six companions developed in 1833 what would later be known as the Society of St. Vincent de Paul. On 23 June 1844 Frederic married Amelie Soulacroix. Their only child, Marie was born in 1848. This exemplar of lay apostolate in the realms of family, society and intellect succumbed to ill health and died on 8 September 1853 in Marseilles, France. Frederic was beatified on 30 August 1997 in Paris.

真福費德力·奧撒南
(聖雲先會創辦人)

1813年4月23日 - 1853年9月8日

瞻禮慶日：9月9日

費德力·奧撒南出生於意大利米蘭，但在法國里昂長大。他學習法律、文學和哲學，並在里昂和巴黎的大學任教。因遭一位反對信仰者挑戰，要求他展示自己在法國社會所作的善行，奧撒南與六位同伴於1833年創立了後來被稱為「聖雲先會」的組織。1844年6月23日，奧撒南與阿梅莉·蘇拉克魯瓦結婚。他們唯一的女兒瑪麗於1848年出生。這位在家庭、社會和學術領域皆為典範的平信徒使徒，因健康問題，於1853年9月8日在法國馬賽去世。奧撒南於1997年8月30日在巴黎獲宣真福。



BLESSED ROSALIE RENDU, D.C.
9 SEPTEMBER 1786 - 7 FEBRUARY 1856

Feast Day: 7 February

Rosalie Rendu was born at Confort, France, the eldest of four girls. She entered the Daughters of Charity on 25 May 1802, just when it was re-established in France after the French Revolution. Her zeal for the poor drove her to establish the means to educate poor children, to care for infants, to support the elderly who were unable to care for themselves, and to supervise young working girls. Friend and guide to the rich as well as the poor, Sister Rosalie involved the wealthy in her service for the poor. Among the disciples in her mission of service was Frederic Ozanam, one of the seven founders of the Society of St. Vincent de Paul. After fifty years of dedicated service to the poor in the Mouffetard district of Paris, Sister Rosalie died on 7 February 1856. She was beatified on 9 November 2003.

真福羅莎莉·仁都修女
1786年9月9日 - 1856年2月7日

瞻禮慶日：2月7日

羅莎莉生於法國 Confort，是四個女孩中的大家姐。她於 1802 年 5 月 25 日加入仁愛修女會，當時法國大革命剛結束，仁愛修女會在法國重新成立。她對窮人的熱忱驅使她開創了教育貧窮兒童、照顧嬰兒、供養無法自理的老人，以及監督年輕女工的工作。作為富人和窮人的朋友兼導師，羅莎莉修女讓富人也參與她服務窮人的工作。聖雲先會七位創辦人之一的費德力·奧撒南也是她的弟子。在為巴黎 Mouffetard 區的窮人盡心盡力服務了五十年後，羅莎莉修女於 1856 年 2 月 7 日逝世，2003 年 11 月 9 日獲宣真福。



SAINT PIER GIORGIO FRASSATI
(MEMBER OF THE SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL)
6 APRIL 1901 - 4 JULY 1925

Feast Day: July 4

Pier Giorgio Frassati was born in Turin, Italy. His mother, Adela, taught Pier Giorgio and his sister Luciana verses from the Gospels. Pier Giorgio was deeply moved by them and developed an exceptional relationship with God. At age 17, he joined the Society of St. Vincent de Paul and committed himself to serving the poor, proclaiming: "Jesus visits me every morning in Holy Communion. I repay him with my poor means, visiting the poor." When asked how he could stand the bad odors and unclean conditions of their homes, he answered: "Don't forget that even if the house you visit is very dirty, there you may find Jesus." Here again is an example of the core of Vincentian spirituality. Pier Giorgio did not love the poor in general; he loved the poor individually. He became a social activist and was committed to social reform. Pier Giorgio contacted poliomyelitis when serving the sick and became paralyzed. His family, preoccupied with caring for a dying grandmother, at first did not recognize the seriousness of his illness. Pier Giorgio asked for nothing and did not complain. On Friday, the day he usually visited the poor, he did not forget, but with his paralytic hand wrote them a message. Pier Giorgio died peacefully on 4 July 1925 at the age of 24. His funeral was attended by not just his family's wealthy friends but by thousands of poor. Pier Giorgio was beatified by Pope John Paul II on 20 May 1990. He was canonized on 7 September 2025 by Pope Leo XIV.

聖伯鐸·喬治·梵薩蒂 (聖雲先會會員)
1901 年 4 月 6 日 - 1925 年 7 月 4 日

瞻禮慶日：7 月 4 日

伯鐸·喬治·梵薩蒂出生於意大利都靈。他的母親阿德萊德教導伯鐸·喬治和他的妹妹盧恰娜福音中的經文。伯鐸·喬治深受感動，並與天主建立了非凡的關係。17 歲時，他加入了聖雲先會，致力於服務窮人，並宣稱：「耶穌每天早晨在聖體聖事中造訪我。我在我微薄的方式回報他——去探望窮人。」當被問及他如何忍受窮人家中的惡臭和不潔環境時，他回答：「別忘了，即使你探訪的房子非常骯髒，那裡你也可能找到耶穌。」這再次體現了雲先會精神的核心。伯鐸·喬治不是泛泛地愛窮人，而是深愛他們每一位。他成為一名社會運動家，致力於社會改革。伯鐸·喬治在服務病人時感染了小兒麻痺症並癱瘓，但他的家人因忙於照顧垂死的祖母，起初並未意識到他病情的嚴重性。伯鐸·喬治沒有要求任何東西，也沒有抱怨。在星期五，他通常探訪窮人的日子，他沒有忘記他們，而是用他癱瘓的手給他們寫了一條訊息。伯鐸·喬治於 1925 年 7 月 4 日安詳離世，年僅 24 歲。出席其葬禮的，不僅有他家人富裕的朋友，還有成千上萬的窮人。伯鐸·喬治於 1990 年 5 月 20 日獲教宗若望保祿二世宣為真福，並於 2025 年 9 月 7 日獲教宗良十四世冊封為聖人。



AIMS AND OBJECTIVES

宗旨與目的

The Society of St. Vincent de Paul, founded in Paris in 1833 by Blessed Frederic Ozanam, is an association of Christian lay persons. The Society spread rapidly through France to Europe, and then to the entire world. In Hong Kong, the Society was founded by Rev. Gaetano Favini on 12 July 1863.

Its members aspire towards an evangelical life and aim at attaining and practising virtues of charity, amongst which are self-denial, Christian prudence, active love of our neighbours, zeal for the salvation of souls, meekness in heart and word, and above all, the spirit of brotherly love.

The Society's chief work is to visit the poor, irrespective of race and creed, in their homes to endeavour to help their social and religious lives, the education of poor children and medical treatment for the sick, and to encourage them to exert themselves to be again on their feet. By tender interest and manner, visiting members may well give them the new hope and comfort which are so badly needed by many in times of adversity.

Other works of charity including frequent person-to-person contacts with those who are suffering morally or materially are also undertaken.

Besides members whose work have been described, the Vincentian family includes the auxiliaries, benefactors and to whom the Society brings moral or material support in the spirit of a true community of charity.

The Society operates with the approval of the Holy See and the blessing of the Hierarchy. It is richly endowed with indulgences, which may be gained by members on the day of his or her admission or participation in a Festival Meeting, after fulfilling certain conditions.

聖雲先會乃在俗基督徒團體，1833 年由真福費德力·奧撒南創立於巴黎，迅即擴展至全法國、歐洲、以至全世界。香港聖雲先會由霍允尼神父倡導，於 1863 年 7 月 12 日成立。

本會會員渴求福音化之生活，以勤修愛德為宗旨，即克己之操行，慎重而力行仁愛，救靈之熱誠，心情及語言之謙遜，尤著重會員間之友愛精神。

本會主要工作在親往探訪窮人，不分種族與信仰，一視同仁，勉力扶助彼等解決社會上或宗教上之生活困難，貧童之教育，以至疾病之醫治；又鼓勵勸勉，使能振作自立。蓋處逆境者極須加以慰藉，並助其玉成新希望，探訪會員以其懇切關懷之摯情與態度，使之重上新生之路。其他慈善工作，凡經常以人與人接觸方式，直接援助身心困苦者，本會亦量力而行。

除從事上述工作之會員外，聖雲先大家庭之成員還包括輔助者、施惠者及接受本會精神或物質援助者。

聖雲先會在教廷及聖統制的許可下活動，且得歷代教宗降福及種種大赦賦予會員。凡每一會員加入本會之日或參加一次瞻禮大會，可按照條件求得大赦。



周守仁樞機
天主教香港教區主教



Cardinal Stephen Chow, S.J.
Bishop of Hong Kong



天主教香港教區主教
+ 周守仁樞機敬賀

二〇二六年九月



讓聖雲先會在聖神內分辨上主給大家的
聖意，彼此聆聽，共議同行，一起分辨出今
日在香港怎樣更好地服務貧困者，作為福音
的傳播者，為社會帶來希望。

服務貧苦 共議同行

香港聖雲先會一百六十三周年誌慶

SPIRITUAL ADVISORS (FROM 1945 TO DATE)

歷任神師 (由 1945 年至現今)



Msgr. Charles Herman Vath
華德中蒙席



Rev. Gaetano Favini, MEM
Spiritual Advisor of the
first conference in Hong Kong in 1863

霍允尼神父
1863 年香港聖雲先會的首任神師



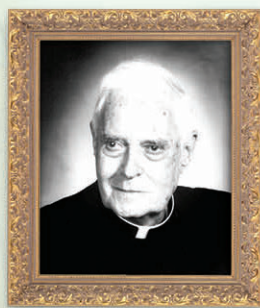
Rev. Dominic Chan
陳志明神父



Rev. Angelus Lazzarotto, PIME
梁作祿神父



Rev. Gabriel Lam
林焯煒神父



Rev. Michael Joseph McKeirman, MM
王超光神父



Rev. Vincent Lau
劉蘊遜神父



Rev. Deacon Vincent Chan
陳樂宏終身執事

註：本頁照片經天主教香港教區檔案處准許複印。天主教香港教區版權特許編號 HKCDA - 021/2013

MESSAGE FROM THE SPIRITUAL ADVISOR

神師的話

時代徵兆

今年是 2026 年，為信仰角度來看，有甚麼「時代徵兆」需要留意，今天世界的情況，是怎樣呢？

教宗良十四世在五月發表了《偉大的人類》通諭，論述人工智能應用的好與壞——我們可以善用科技的效益，但同時不要被大數據所誤導、濫用和控制。

的確，科技是向前進的，如何為人類帶來大眾福祉、公義、和平等，都是教會所關心和教導的。

《偉大的人類》這名稱肯定了人類的正面性和發展性。教會以「倫理」的角度，論述人工智能的各種路向，和以福音為基礎的人類真正依歸，再詳述個人和社會性的考量因素。教會就是以這種精神，給予全人類正確的態度去認知、去使用、去分享時代徵兆出現的科技、倡議和文化。



聖雲先會以祈禱的精神，去履行愛德服務——在希望中侍奉。我們與人工智能最大不一樣的地方在於「溫度」。

在探訪中：

會員的聆聽、耐心和同行，我們是帶著「靈魂」去探訪，是人工智能所不能做到的。

在愛心廚房（四海廚藝美食薈）中：

不同的族群，不同的家庭，帶著愛與分享的精神去預備食物，食物是有「溫度」的；不只分享食物，還分享生命、近況，無論是困難或開心。這些人的心底說話和感受，是人工智能所不能做到的。

在提供物資，或經濟資助時：

會員和受眾是同行的，沒有分高低。以破冰和建立關係的心連心行動，感受弟兄姊妹的感受。心的說話、心的連結、心的接受，是人的可貴之處，不是人工智能可提供的。

願我們的祈禱和服務蒙主悅納；在主保聖雲先的祝福裏，繼續發光發亮，薪火相傳。

**聖雲先會香港中央分會神師
陳樂宏終身執事**

Signs of the Times

This year is 2026. From a perspective of faith, what “signs of the times” should we watch for, and what is the state of the world today?

In May, Pope Leo XIV issued the encyclical *Magnifica Humanitas* (Magnificent Humanity), addressing both the benefits and harms of artificial intelligence — how we can make good use of the advantages of technology while not being misled, exploited, and controlled by big data.

Indeed, technology moves ever forward. How it can bring common good, justice, and equality to humanity are all matters the Church cares about and teaches. The very title *Magnifica Humanitas* affirms the positive nature and the potential for growth inherent in the human person. The Church addresses the various directions of artificial intelligence from an ethical standpoint, with the Gospel as the true foundation of human fulfillment, then elaborates on both personal and social considerations. It is in this spirit that the Church gives all humanity the right attitude to recognize, to use, and to share in the technologies, initiatives, and culture that emerge as signs of the times.

The Society of St. Vincent de Paul carries out its works of charity in a spirit of prayer — serving in hope. The greatest difference between us and artificial intelligence lies in “warmth.”

In conducting home visits:

The listening, patience, and companionship of our members — we carry our soul with our visits that artificial intelligence cannot do.

In running Kitchen for Friends:

People of different ethnicities and different families prepare food in a spirit of love and sharing; the food carries “warmth.” We share not only food, but also life and recent happenings — whether in joy or difficulty. These heartfelt words and feelings from the people we serve are things that artificial intelligence cannot do.

In providing material goods or financial assistance:

Members and those we serve walk together as equals, with no hierarchy. Through ice-breaking and relationship-building actions that connect heart to heart, we enter into the feelings of our brothers and sisters. The speech of the heart, the connection of the heart, the acceptance of the heart — these are humanity’s precious treasures, not something artificial intelligence can offer.

May our prayers and service be pleasing to the Lord; in the blessing of our patron St. Vincent de Paul, may we continue to shine brightly and pass on the flame from generation to generation.

REV. DEACON VINCENT CHAN
SPIRITUAL ADVISOR,
SSVP CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

FORMER PRESIDENTS OF THE SOCIETY

歷任香港中央分會會長

1863/1870	John C. Whyte	
1870/1875	Leonardo d'Almada e Castro	
1875/1878	H. F. Macnamara	
1878/1902	Albino do Silveira	
1902/1908	Guilherme Botelho	
1908/1910	F. P. do Soares	
1910/1932	Chev. J. M. Alves	
1932/1937	J. M. Noronha	
1937/1938	Jose M. Graca	
1938/1939	L. A. Barton	
1939/1945	Henry Dixon (<i>occupation period</i>)	
1945/1946	George Vas	
1946/1947	Frederico A. Xavier	
1947/1953	C. M. S. Alves	
1953/1963	Dr. I. Olinto Elvino de Sousa	
1963/1969	Koma Wilfred Cheu	(邱皋華)
1969/1987	Felix C. K. Fong	(方鎮堃)
1987/1991	Peter K. S. Ngan	(顏其信)
1991/1997	John H. Y. Lee	(李漢英)
1997/2003	Richard W. M. Woo	(胡惠民)
2003/2009	Peter S. K. Leung	(梁成珏)
2009/2015	Maurice Yeung	(楊國良)
2015/2021	Garley Wong	(黃靜韻)

N. B. 1st Meeting of S. S. V. P.: 12th July 1863 (St. Francis Xavier Conference)

ORGANIZATION STRUCTURE OF SSVP HK

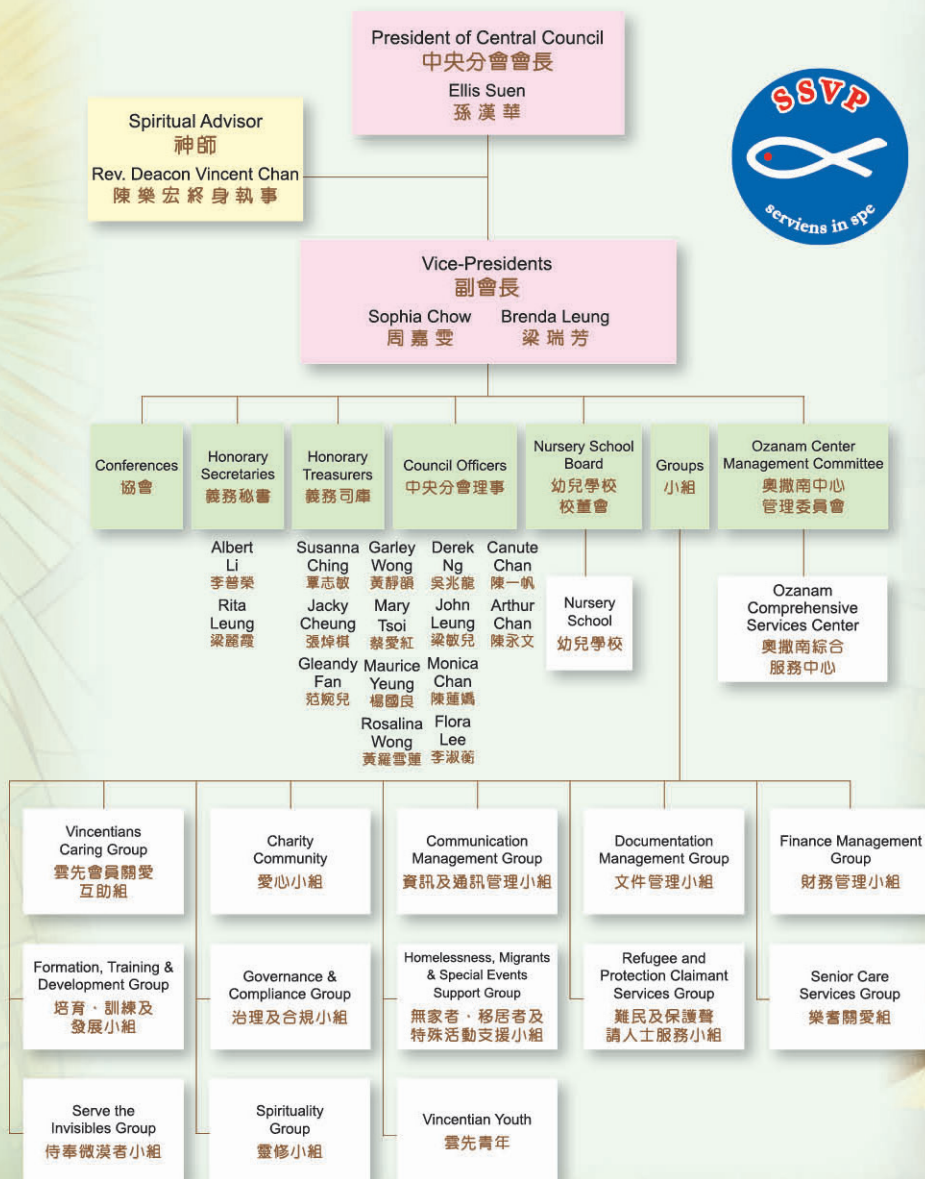
聖雲先會香港中央分會架構



2025 - 2026



ANNUAL REPORT



CONFERENCES IN HONG KONG

香港聖雲先會協會

協會名稱	會長	副會長	義務秘書	義務司庫
1 主教座堂協會 Cathedral Parish Conference	關志堅	陳永文	李澄明	林俊儀
2 聖十字架堂協會 Holy Cross Parish Conference	陳樹濤	劉素英 溫京蕾 余慧賢	蔡雅微 陳杏珠	鄭結桃
3 露德聖母堂協會 Our Lady of Lourdes Parish Conference	陳懿德	關永榮	—	朱錦軒
4 聖母聖衣堂協會 Our Lady of Mount Carmel Parish Conference	梁麗霞	鄧 婷	陳婉明	吳建勳
5 聖母玫瑰堂協會 Our Lady of Rosary Parish Conference	胡偉盛	黃偉雄 陳家鼎	譚淮鏢	楊坤潔
6 聖安多尼堂協會 St. Anthony's Parish Conference	鄧敏瑩	謝萍寬	李志聰	葉錦榮
7 聖猶達堂協會 St. Jude's Parish Conference	李倩萍	—	許靜雯	關錦強
8 聖瑪加利大堂協會 St. Margaret's Parish Conference	李月華	羅至賢	梁雪妍	陳 堃
9 聖伯多祿堂協會 St. Peter's Parish Conference	陳金娣	劉廣倫	蘇世強	郭惠芬
10 基督勞工堂協會 Christ the Worker Parish Conference	呂桂蓮	尹 萍 余慧儀 王玉冰	張衍靈 張寶娟 陳燕嫻	陳玉儀 呂雪芬
11 聖家堂協會 Holy Family Parish Conference	蔡愛紅	譚秀玲	—	—
12 善導之母堂協會 Mother of Good Counsel Parish Conference	張焯棋	李蔚恩	馮美玲	李麗貞
13 進教之佑堂協會 Mary Help of Christians Parish Conference	崔永泉	黎民中	黃麗英	謝伯興
14 玫瑰堂協會 Rosary Parish Conference	李韻蘭	林惠珠	李曉華	黎慧敏
15 耶穌復活堂協會 Resurrection Parish Conference	區耀德	—	黎蔓琪	劉國洋
16 聖安德肋堂協會 St. Andrew's Parish Conference	陳一帆	吳月萍	趙淑敏 李慧敏	李朝韻 黃啟璋
17 聖文德堂協會 St. Bonaventure Parish Conference	錢愛貞	陸寶珠	譚愛琮	游愛玉
18 聖愛德華堂協會 St. Edward's Parish Conference	范淑嫻	陳仲彥	李月娟	林木蘭
19 聖方濟各堂協會 St. Francis of Assisi Parish Conference	鄧惠珍	羅惠珍	陳少文	徐家榮
20 聖若翰堂協會 St. John the Baptist Parish Conference	范婉兒	吳兆龍	周嘉雯	沈家芳
21 聖雅各伯堂協會 St. James' Parish Conference	周穎琳	李志宏	董國樑	張會華
22 聖老楞佐堂協會 St. Lawrence's Parish Conference	陳蓮嬌	—	—	何鳳瓊
23 聖母堂協會 St. Mary's Parish Conference	周佩嫻	周芸菁	岑慧思	劉子瀝
24 聖保祿堂協會 St. Paul's Parish Conference	梁玉珍	鄭美玲 曹佩蘭	黃威霖	馮綺華

協會名稱	會長	副會長	義務秘書	義務司庫
25 聖母領報堂協會 Annunciation Parish Conference	馬玉珠	何娛馨 江英倫	何秀環	黃綺貞
26 葛達二聖堂協會 Ss. Cosmas & Damian Parish Conference	尹志豪	馮翠芝	葉慕蓮	辜祖燦
27 贖世主堂協會 Holy Redeemer Parish Conference	李惠文	張偉聲	—	盧靜慧
28 聖歐爾發堂協會 St. Alfred's Parish Conference	黃佩珊	何煒筠	胡小屏	黃鳳儀
29 聖本篤堂協會 St. Benedict Parish Conference	潘麗榕	張麗萍	黎潔玲	潘麗輝 曹志遠
30 聖萊理諾堂協會 St. Jerome's Parish Conference	高月媚	凌崇允	雷詠妍	劉維香
31 聖多默宗徒堂協會 St. Thomas the Apostle Parish Conference	葉嘉慧	梁敏兒 張立華	劉雅婷 羅宜有	何佩琪



會長周年會務報告

「耶穌甘願降生於貧困，接納貧者與祂同行，親自服侍窮苦之人，與他們感同身受；祂甚至明言：凡我們施予貧者的恩惠與傷害，祂都視為做在祂至聖的位格之上。」——聖雲先（1657年7月11日訓導）

默觀基督，走進貧窮

基督與窮人，始終是聖雲先會最核心的關懷對象。無論在靈修生活或平信徒的使徒工作中，我們從未移開注視他們的目光。對耶穌的默觀，引領會員走向窮人；而在窮人身上，我們看見了耶穌的面貌。

基督與貧者——是聖雲先會存在的根本因由。我們渴望延續耶穌向窮人宣講喜訊的使命。我們深信，聖雲先與真福奧撒南所期盼的，正是整個雲先大家庭能為窮人的福傳而生活，同心延續基督的愛德使命。

審時度勢：在變局中堅守愛德與誠信

回顧過去一年，全球慈善事業正經歷深刻轉變，呈現出「地區化、數位化與資金多元化」三大趨勢，同時也面臨社會信任度下滑與法規環境收緊的考驗：

- 社區主導（地區化）：聚焦社區深層需求，凝聚基層力量以促進社會穩定。
- 科技與數位應用：善用數位工具及人工智能提升透明度與服務成效，並兼顧倫理與隱私。
- 資金模式多元：透過多元合作模式匯聚資源，應對更複雜的社會挑戰。
- 誠信與透明度：在信任受挑戰的環境中，以公開透明與扎實成果贏得社會信賴。

聖雲先會秉持聖雲先與真福奧撒南敏銳洞察社會需要的先知精神，除了致力為貧困及弱勢群體提供及時和具尊嚴的服侍外，更致力探尋貧窮根源，為弱者發聲。

過去一年的深化與行動

為應對時代轉變並提升服務質素，過去一年我們在日常探訪之餘，重點推動了培育與靈修實踐：

1. 會員靈修與能力培育

- 我們舉辦了一場大型會長與會員培訓，涵蓋重溫本會的宗旨與神恩願景、溝通聆聽技巧，以及前線個案探討。

- 藉由全球「雲先大家庭」（遍佈全球逾 200 萬人、連結超過 110 個團體）的資源網絡與數位平台，我們展開了為期兩年的線上靈修課程，邀請多國的神父、修女及資深會友授課，讓會員在信、望、愛三德中深化行動力量。

2. 及時回應危機，專業賦能志工

針對去年 11 月大埔宏福苑火災事件，我們迅速邀請臨床心理學家王嫻怡博士（Dr. Bernadette Wong）提供了為期三週的專題工作坊，為非專業醫療或社工背景的探訪會員和志工提供培訓，內容涵蓋角色定位、情緒管理、溝通技巧、自我照顧及資源連結，讓關懷行動更加專業且具溫度。

感恩與致謝

各項愛德工作的實踐，有賴眾多同行者的支持，我謹此致上由衷的感謝：

感謝香港教區主教暨中央分會贊助人周守仁樞機一直以來的關懷、支持與牧靈指導；感謝中央分會神師陳樂宏執事的常年同行與靈性引導；感謝各堂區主任司鐸及神師在靈修與實務上的全力支援；感謝所有熱心恩人慷慨解囊並捐贈物資，讓愛德服務得以綿延不斷；感謝中央分會全體理事、小組召集人、各協會會長及全體會員，在每一次個案探訪與各項愛德事工中盡心竭力、彼此砥礪。

我想特別感謝一位低調的女恩人。她將家族遺產分別贈予七個教會團體，其中包括聖雲先會。除法律文件上的姓名與捐贈款項外，我們對她一無所知。我們敬佩她，不僅因其慷慨的善舉，更因她那份謙遜、低調以及對天主子民深摯的愛。我們尊重她的意願不公開姓名，但她的名字將永遠銘刻於本會名冊及奉獻彌撒的祈禱中，成為激勵我們前行的榜樣。

最後，我誠摯感謝每一位接受我們探訪的弟兄姊妹。感謝你們讓我們回應天主的邀請；正是在你們身上，我們看見了基督的臨在，並在希望中並肩同行，恆常服侍。

中央分會會議

中央分會每月第三個星期三（自 2026 年 1 月開始，改為每月第三個星期五）舉行列會。

堂區協會與會員

聖雲先會香港中央分會共有 31 個堂區協會，正式及附屬會員超過 700 人。

我們的愛德工作與活動

以下為中央分會各小組在過去一年內的簡單工作報告，僅供查閱：

雲先會員關愛互助組

雲先關愛互助組的職務是向本會的神師和會員致敬，小組代表香港中央分會感謝神師和會員多年來的指導及無私的服務，更感激他們對本會的支持和奉獻。

年內小組分別拜訪了聖母玫瑰堂協會資深會員高棣洲兄弟遺孀高太、前靈修小組召集人及前聖本篤堂協會會長翟美芝姊妹、聖家堂協會會長蔡愛紅姊妹、前聖若翰堂協會神師駱鏗祥神父、進教之佑堂協會會長崔永泉兄弟伉儷、前聖安多尼堂協會會長及聖葉理諾堂協會前會員徐碧芳姊妹、聖葉理諾堂主任司鐸及協會神師阮金山神父、耶穌復活堂協會資深會員，94 歲的甄玉多姊妹、前中央分會會長（1991-1997）及前聖安多尼堂協會會長李漢英兄弟、聖愛德華堂協會資深會員李瑞芳姊妹、前聖母聖衣堂協會會長蘇炳章兄弟及前聖伯多祿堂協會會長李瑞瓊姊妹。

2025 年 11 月 8 日，7 個協會共 14 名會員懷著感恩的心，到主教座堂拜祭我們敬愛的胡振中樞機（前香港教區主教，前本會贊助人）、其他主教、神長及中華殉道烈士。大家誦念玫瑰經後，前往跑馬地天主教聖彌額爾墳場掃墓，拜祭曾施恩於本會的神長和前輩，包括：楊鳴章主教（前香港教區主教，前本會贊助人）、劉蘊遜神父（前中央分會神師）、力理得神父 PIME（前香港明愛總裁）、恩保德神父和張啟文兄弟（本會資深會員，前中央分會義務司庫）。我們為他們清潔墓碑及清除雜草，獻上了花束並誦念玫瑰經。

2025 年 11 月 14 日，小組與靈修小組在聖方濟各堂奉獻逾越聖祭，以紀念我們已故的神師、會員、恩人、贊助人、受助人、家人和朋友。我們很榮幸邀得聖方濟各堂主任司鐸麥英健神父主禮，助理主任司鐸韋格光神父共祭，我們神師陳樂宏終身執事襄禮。當日有李霞芳修女和 80 多位會員及家屬參與，為 1,134 位亡者的靈魂祈禱。

資訊及通訊管理小組

年內，四期季度通訊《家書》如期出版，會員透過文字和相片分享信仰與服務感受。此外，小組繼續舉辦攝影比賽，承接禧年精神，今屆以「希望的傳承者」作主題，象徵我們要把這份希望繼續帶入日常生活。是次比賽收到來自 8 個協會，合共 31 份作品。

文件管理小組

文件管理小組六位成員來自不同協會，通常在奧撒南綜合服務中心舉行會議，把會內值得收藏的資料整理及保存。除搜羅過往聖雲先會在慈善工作方面的資料外，其他如本會的成立、協會的創會資料、與政府部門如社會福利署、稅務局和公益金等機構的往來信件及約章，都會一一保存下來。另外，小組亦把國際總會的資訊存案，並保存從公教報等不同渠道，收集有關本會的歷史和會員服務的分享。

培育、訓練及發展小組

本小組致力促進中央分會與各協會之間的即時溝通。透過 WhatsApp 群組，我們第一時間將中央分會的最新訊息與活動通知各協會會長，讓他們能迅速掌握資訊，並傳達給會員，鼓勵他們參與中央分會的各項活動，增強整體凝聚力。

年內，小組積極走訪多個協會或堂區，向教友和慕道者介紹聖雲先會的使命與服務，讓更多人認識我們團體的精神與愛德行動，加入這個充滿關懷與信仰的大家庭，一同活出愛德、實踐信仰。為了讓新會員更快融入團體，我們協助各協會舉辦迎新會，透過介紹聖雲先會的歷史、使命與精神，幫助新加入者了解本會的核心價值，建立歸屬感與參與動力。

小組年內其中一項重點活動，是於 2026 年 1 月 31 日假聖母堂舉行的「在希望中侍奉——同行同學同樂日」，內容涵蓋重溫本會的背景與使命、個案分享及靈修交談等，兼顧了知識與屬靈成長。來自 23 個協會的共 90 名會員參與了當天的學習活動，同時約 60 名會員及 7 位親友參與了晚上的燒烤暨火鍋聚會。這項目將學習與聯誼完美融合於一天，讓會員與家屬一起體驗雲先家庭的融洽與喜樂。

財務管理小組

年內，小組繼續根據既定準則，審閱由各協會及小組提交，超過指定金額的撥款申請個案，並向中央分會會長作出建議。此外，小組制定合適的指引和方針，讓各協會按一致的準則，更有效率地處理財務事宜。同時，小組藉電郵和電話，解答並協助處理協會的財務疑難。為提升內部財務管理，小組又參與由培育、訓練及發展小組舉辦的工作坊，給各協會解釋財務指引。

無家者、移居者及特殊活動支援小組

年內，小組繼續舉辦送暖關懷活動。在 2025 年 10 月慶祝中秋節、12 月慶祝冬至及聖誕節、2026 年 2 月慶祝農曆新年及 6 月慶祝端午節期間，共 14 個協會，492 人次（368 位會員及 124 位非會員）透過街訪，探訪安老院、獨居長者、院舍，合共派發了 2,493 份禮物包。

6 月端午節正直炎夏，除了送上端午糰，不同協會還有創意地送上全棉毛巾、防曬手袖、口罩、飲品、健康茶、冰巾、健康麵、搓手液，以及手工製作的驅蚊劑和湯包等。6 月也是雨季，有些協會在黃雨後出動，有些協會在穩定天氣下才出動。無論天氣如何，在主內一切都是美好的。

小組又在 2026 年 2 月 28 日探訪了聖若瑟安老院。來自 12 個協會，接近 50 位會員在禮堂集合，迎接大約 70 位院友到場，是自新冠後最高出席率的一次，實可喜可賀。與各位院友馬年新春問好後，如往年一樣，我們送上粵曲與口琴表演，獻唱意大利歌曲，又與院友玩遊戲和表演大合唱，並捐贈支票給修女，派利是給院友。最後，我們在禮堂前歡送滿手禮物的院友，探訪在歡樂及溫馨中圓滿結束。

奧撒南綜合服務中心（下稱「中心」）

中心由中心管理委員會統籌及營運。委員會定期召開會議，檢視及評估各項工作，並訂製未來發展路向。年內，中心一如既往，以基督的愛與關懷為本，積極為服務社區，同時協助中央分會聯繫、協調及支援轄下協會的愛德工作。

在社區服務方面，中心設有小學生功課輔導班，主要服務新來港基層家庭的孩子，全年服務 980 人次。此外，中心每星期設有 4 節中醫義診時段，提供針灸和贈醫施藥，為長期病患和貧窮的長者紓緩不適。此服務深受使用者歡迎，年內受惠人次達 2,610。中心又與香港天主教勞工事務委員會（勞委）合作，於其太子和佐敦的中心，提供中醫針灸義診服務，致力減輕基層勞工和少數族裔基層人士，因工作造成的勞損與痛楚，本年度受惠人次約 690。在社區關懷方面，中心繼續與鄰舍輔導會合作，於端午節、中秋及冬至期間，安排會員探訪區內獨居或雙居長者，為他們送上節日禮物、慰問與真摯祝福。本年度有會員 146 人次參與這些有意義的活動，探訪了 205 戶家庭。

面對社區不斷變化的需求，中心上下從未停下腳步，時刻心繫基層，默默付出，持續為有需要的社區鄰舍提供無間斷的支援與關懷。

PANASCO 9 (P9) 籌委會

由於決定不主辦 P9，且為貫徹為該活動籌款的原意和款項原本的用途，中央分會於 2026 年 8 月 21 日的會議上決議，有關儲備金將主要用於資助由香港聖雲先會舉辦或參與的未來國際或區域性活動。

難民及保護聲請人士服務小組

自 2014 年 12 月成立以來，難民及保護聲請人士服務小組一直負責協調各協會服務難民及尋求庇護人士的工作。透過這項協調，本會得以更有效地管理資源，並更集中地推展服務。秉持本會的核心價值，我們定期探訪難民及保護聲請人士家庭。本年度共有 19 個協會探訪了約 95 個家庭。這些家訪讓會員更深入了解各家庭的處境和需要，同時也提供了機會，見證天主的愛。此外，小組成員每月聚會，交流經驗、分享資訊並建立一致的服務方針和形式；成員亦藉機會檢視現行措施，探討如何在有限資源下提升服務質素。

對外方面，小組與其他非政府組織保持緊密聯繫，包括國際社會服務社、聖德蘭修女仁愛之家、慈悲香港、Peduli Kasih (HK) 及 RAU。這些聯繫有助小組更深入了解各界為難民及保護聲請人士提供的支援，並探索合作的可能性。

藉特別項目「四海廚藝美食薈」，小組繼續提倡關注難民及保護聲請人士的權益，並促進他們融入社會。在 2025 至 2026 年度，小組舉辦了兩次「四海廚藝美食薈」活動。2025 年 10 月，來自菲律賓的四個家庭獲邀於善導之母堂烹調並介紹他們家鄉的菜式與文化。2026 年 3 月，一個由孟加拉及印尼父母組成的家庭，於聖母領報堂主持跨文化美食交流，並介紹孟加拉及印尼的文化。這項目拓展了倡議行動的範疇，為難民及保護聲請人士開闢更廣闊的社會融合前線。

在炎熱潮濕的夏季，小組繼續舉辦活動，讓這些家庭享受共融與歡樂。2026 年 8 月 1 日，我們於西貢戶外康樂中心舉辦「夏季日營」，反應非常熱烈。儘管天氣炎熱，難民家庭仍十分投入並享受營地內的各項設施。2026 年 8 月 22 日，我們舉辦「電影及下午茶」聚會，約 100 名難民及保護聲請人士家庭成員出席。享用薄餅後，Sr. Corazon Demetillo, RGS 協助帶領小朋友分享及活動，出席的家庭都十分享受當天的電影和下午茶時光。

在天主教香港教區「流離失所人士牧民關顧小組」(PCDP)的慷慨支持下，我們參與與聖方濟各大學合作，為 DSE 學生提供接受高等教育的機會。為提升難民及保護聲請人士家庭的能力，我們為家長舉辦了「成人電腦班」。透過一個結構完善、共 14 節的課程，參加者有機會學習電腦相關知識。另外，為支援兒童學習，我們與 PCDP 及香港明愛合作，於 2026 年 9 月至 2027 年 6 月期間，為小一至小四學生提供中文學習輔導。我們亦與 PCDP 及兩所天主教中學合作舉辦「暑期足球班」，讓 16 名兒童學習足球技巧。2025 年 10 月 11 日，我們於清水灣巴黎外方傳教會會院舉辦了名為「與耶穌同行」的一日退省。

靈修小組

為慶祝聖伯鐸·喬治·梵薩蒂 (St. Pier Giorgio Frassati) 封聖，香港中央分會於 2025 年 9 月 10 日假灣仔聖母聖衣堂舉行了感恩聖祭；是晚邀得聖保祿堂主任司鐸葉定國神父主持聖祭，同頌主恩。

一年一度周年退省已於 2025 年 11 月 22 日至 23 日假上水聖保祿樂靜院舉行，退省神師夏志誠輔理主教以教宗良十四世於 2025 年 10 月 4 日頒布的第一份宗座勸諭《Dilexi te (我愛了你)》，帶領我們藉教宗的勸諭學習服務窮人，好讓每一位雲先人在貧窮者身上，發現天主仍不斷在對我們說話。小組又於 2025 年 11 月 14 日與雲先會員關愛互助組，為已亡的聖雲先會神師、恩人、受助人和會員等奉獻逾越聖祭；並分別於 2025 年 9 月 27 日協助安排 162 周年大會的感恩聖祭。

侍奉微漠者小組

過去一年，小組持續於每月第二個星期二，組團探訪香港戒毒會的石鼓洲復康院院友。為確保探訪的質素與秩序，每次探訪人數以六人為限。在各位神師的鼎力支持和各位會員的踴躍參與下，探訪風雨不改，讓我們與院友建立起深厚的情誼。

今年，我們非常感恩，獲得眾多神父的支持，與小組一同探訪，並為院友舉行彌撒。神長們的蒞臨令院友非常開心，深深感受到天主的愛與關懷。在此，我們特別感謝過去一年一直支持我們的神師，包括左旭華神父、李志源神父、阮金山神父、蔡楚峰神父、唐金財神父、韋格光神父和羅敬業神父。我們亦由衷感謝易修女和黃太。若有所謂「勤工獎」，她們絕對是實至名歸——無論風雨，從未失場，盡心盡力，堪稱楷模。

侍奉微漠者小組自 2023 年成立以來，由最初只有數位成員，發展至今天已有十六位成員。隊伍不斷壯大，見證了天主恩寵的豐盈，也印證了這份服務，感動了不少兄弟姊妹加入我們的行列。最讓我們感恩的是，經過這兩年多來的定期探訪與相處，我們與院友之間的距離，由「大峽谷」

慢慢變成「小西灣」——彼此隔膜日漸消融，距離大大拉近。正因如此，我們更能成為院友的傾訴對象，讓他們明白，這個世界上，仍有很多人真心關懷他們，愛他們。

最後，我們期待來年能為院友安排更多元化的活動，讓這份愛與陪伴延續下去。願天主繼續祝福我們的事工，也願更多弟兄姊妹加入侍奉的行列。

樂善關愛組

小組旨在支援有提供長者服務的協會。例如，透過培育、訓練及發展小組的 WhatsApp 群組，給協會提供對長者或照顧者有用的訊息，或不時為會員舉辦講座，豐富會員的知識和提升服務質素等。

雲先青年

世界青年節將於 2027 年 8 月初在韓國首爾舉行。為迎接這項國際青年盛事，雲先大家庭將於世界青年節開幕前，在首爾附近的水原市舉辦為期三天的活動，主題為「Vincentian Charity: Finding Courage Among the Poor」。屆時，聖雲先會香港中央分會將派出約 10 位青年會員參加，與來自世界各地 300 位雲先大家庭的青年成員聚首一堂，透過活動、服務及交流，加深彼此聯繫，分享信仰與服務的經驗，共同體現聖雲先精神。

我們在國際聖雲先大家庭的角色

聖雲先會國際總會

年內，香港聖雲先會會員繼續以不同形式支持國際總會。楊國良兄弟繼續擔任國際區域副會長（亞洲第三區），負責為香港、韓國、日本、台灣、澳門及蒙古的聖雲先會提供支援、諮詢、保護、協助及協調。此外，他亦獲委任為國際規章委員會成員。同時，吳兆龍兄弟繼續擔任亞洲第三區的培育與訓練代表；張焯棋兄弟則在完成三年區域青年協調員（亞洲三區）服務後，於 2026 年 3 月出任特別項目區域代表（亞洲三區）。過去一年，團隊積極在以下範疇提供支援：

- 2025 年 11 月在巴西里約熱內盧舉行的「聖雲先國際總會 2024 年度報告發表會」；
- 2026 年 1 月在台灣台東為台灣聖雲先會中央理事會舉行的培訓；
- 2027 年雲先青年日籌備委員會；
- 2026 年 6 月 14 日至 20 日在葡萄牙里斯本舉行的三年一度會員大會；
- 2026 年 9 月 9 日至 11 日在法國巴黎舉行、題為「以我們聖雲先靈修的起源作為培育基礎」的培育訓練會議。

另一方面，中央分會繼續為 CONCORDAT 契約成員之一，與其他 20 個契約成員國一起分擔國際總會的運作經費。

雲先大家庭

雲先大家庭秉持聖雲先的精神，薪火相傳，持續以愛德侍奉弱小。2025 年 11 月「世界窮人日」暨禧年慶典期間，雲先大家庭與雲先無家者聯盟於梵蒂岡接待「13 房」計劃中 10 個國家及地區的受惠家庭，出席教宗良十四世為基層弟兄姊妹主持的「家宴」。雲先人同時負責親身服侍當日被教宗邀請到來參與家宴的所有弟兄姊妹。教宗更親手致送由前教宗方濟各祝聖的「象徵門匙」。門匙將安放於各地的受惠社區，寓意永久守護重建家園的受惠者。

禧年雖告一段落，使命依然前行。為應對全球合規、資金及可持續發展等挑戰，聯盟已於 6 月 1 日正式併入「雲先國際」（Depaul International），展開全新五年計劃，持續凝聚各方力量，為無家者爭取尊嚴與發聲。香港聖雲先會自 2023 年起積極投入聯盟工作，將「特別活動支援小組」正式升格為「無家者、移居者及特殊活動小組」。定期舉辦送暖與探訪行動，並廣邀教友及公眾參與，深化社會對無家及孤獨群體的關注與共融。

匯聚 2023 年包括本會參與的全部聯盟大會，總結全球應對無家問題的經驗，聯盟歷時兩年編製了「無家者倡議工具箱」（Advocacy Toolbox）。年內香港中央分會已完成相關前期培訓並獲取整套影音及文字教材，現正進行中文翻譯，完成後將開展培育課程，全面裝備本會為無家者發聲。

公益金與社會服務聯會

聖雲先會乃香港公益金創會會員，亦是香港社會服務聯會成員之一。

通功代禱

聖十字架堂協會會員鄧守仁兄弟於今年 7 月安息主懷，我們深感悲痛。除了服務其所屬的協會外，鄧弟兄亦擔任難民及保護聲請人士服務小組的副召集人，在協調為難民及保護聲請人士家庭提供服務方面，鞠躬盡瘁。此外，聖瑪加利大堂協會的李雪貞姊妹和林鴻姊妹亦於年內回歸天家。

願他們的靈魂安息，願上主的永光照耀他們。

前瞻

「我若把我所有的財產全施捨了，我若捨身投火被焚；但我若沒有愛，為我毫無益處。」——格林多前書（13:3）

以上聖言，源自 7 月 4 日聖伯鐸·喬治·梵薩蒂（St. Pier Giorgio Frassati）三日敬禮最後一天的祈禱默想與反省。這是所有雲先人，特別是年輕的聖雲先門徒，需要不斷反思與實踐的基石：基督是愛。我們必須跟隨基督的腳步，像祂一樣服侍窮人。基督是我們的主，而窮人同樣是我們的主人——這是聖雲先及真福奧撒南多次叮囑門徒要緊記並追隨的教誨。

青年福傳：邁向 2027 首爾世界青年日

明年迎來首爾普世青年節（World Youth Day Seoul 2027）。聖雲先大家庭（包括聖雲先會）將先赴韓國參與「2027 年雲先青年日」（Vincentian Youth Day），隨後緊接參與世界青年日。這兩項盛事預計於 2027 年 7 月 31 日至 8 月 8 日舉行。今年世青節的主題為「你們放心，我已戰勝了世界。」（若望福音 16:33）；而雲先青年日的主題則是「雲先人的善功：在窮人之中尋得勇氣。」主辦方目前正安排合併報名，以確保年輕的雲先人能全程投入這趟信德與愛德之旅。本會亦將全力陪伴這群年輕人，協助他們在今年 10 月至出發前，每兩週進行一次反思與資訊分享。

國際視野：積極裝備，迎接變革

今年亦是國際總會將大會會期由六年一度改為三年一度後的首次大會。因應全球慈善事業面對的轉變，國際總會正迎來多項變革。香港分會將緊隨這些發展，並第一時間作出適當的回應。

未來一年，我們將積極參與不同的雲先大家庭及總會的特別項目會議，包括：

- 9 月：緊隨周年大會後，在香港舉行一連兩天的「2026 區域培育研討會」；
- 10 月：出席在印尼舉辦的首屆「亞太地區雲先人培育、分享及靈修會議」；
- 11 月：出席在美國邁阿密舉行，有關國際傳播生態與數字媒體發展的培訓。

參與這些會議的目的，是為迎接未來的改變與挑戰，從而制定合適的策略，作好充分準備。

未來挑戰：在變局中保持組織韌性

展望未來一年，雖然聖雲先會的運作幾乎全賴平信徒會員利用私人時間、金錢與能力，親身接觸並侍奉窮人，但在面對當前全球慈善組織的潛在風險與挑戰時，我們亦不能置身事外。特別是在資金萎縮方面，我們必須作出適當的應對。聖雲先會若要持續發揮社會影響力，必須在以下幾方面深耕細作：

1. **提高成果透明度：**建立公眾信任。
2. **擁抱混合融資：**積極拓寬資金與物資的供應來源。
3. **深化社區合作：**以地區社群的需求為核心，確保組織的韌性與適應力。

以下是聖雲先會未來的行動策略建議。部分在我過去五年的任期內，賴中央分會各委員、協會會長及會員的共同努力，已逐步建立起基礎。為了將全球趨勢與本地環境有機結合，我們必須根據輕重緩急與實際情況，逐步推進。

部分項目的完成時間可能會跨越我的任期，但我深信方向正確，繼任的會長與團隊定會承傳並圓滿完成。

一、強化地區合作

雲先大家庭的緊密聯繫，過去不僅在牧養工作上協助我們實踐聖雲先與真福奧撒南的靈修精神，更透過各國及地區的案例分享（無論成功或失敗），提升了我們實踐愛德服務的信心。這份聯繫，讓我們侍奉窮人的工作由「社會責任」昇華為內心的「使命」。「我們是一家」不只是口號，而是透過雲先大家庭實實在在地體現出來。

我們應繼續努力將此概念延伸至地區社區中心、堂區和學校，建立長期合作關係。這不僅能確保資源分配符合求助者的需求，更能提升會員以外的公眾參與度，達到福傳的效果。目前，部分工作小組和協會已開始落實執行，例如：

- ✦ 奧撒南綜合服務中心；
- ✦ 難民及保護聲請人士服務小組；
- ✦ 無家者、移居者及特殊活動支援小組。

這些小組持續邀請教會內外的教友及非教友攜手服務，期盼大家能透過服務窮人的具體行動互相砥礪，一起傳揚福音。

二、開拓多元資源，推動數位轉型

根據聯合國的估算，未來數年全球的援助資金可能下跌 9% 至 17%；而本港社福慈善機構的資金預算，亦因應機構規模而面臨每年 3% 至 5% 的縮減。與此同時，隨着個別國家捐款減少，國際總會可動用的救援基金亦面臨未能按時全數撥款的困境，甚至有部分地區已通知無法提供資助。

感謝天主、眾教友、合作夥伴與恩人的支持，我們服務窮人的資源目前仍足以應付。然而，我們必須居安思危。除了傳統捐款外，我們需要探索其他渠道，包括與其他資源機構進行金錢或非金錢物資的配對合作，並加強與政府的協作。此外，在資金的使用與透明度方面，我們將逐步推行「核對式分類探訪紀錄」，利用數位化工具輔助我們更靈活、更有效地運用恩人的善款。這將確保我們探訪的窮人能夠在獲得尊重、擁有尊嚴的前提下，得到適時且合理的支援，在減輕其因物質貧困帶來的精神痛苦之餘，亦鼓勵並陪伴他們建立自力更生的空間。

主耶穌，祢曾教導我們，凡我們對祢最小的兄弟所做的，就是對祢做的。求祢賜予我們謙遜與熱忱，使我們在服侍窮人時，能真切地在他們身上看見祢的聖容，並尊他們為我們的主人。

求祢特別眷顧我們的年輕人，引領他們積極準備，邁向 2027 年首爾世界青年日與雲先青年日。求祢賜予他們智慧與勇氣，在貧窮與有需要的人中，尋獲跟隨祢的勇氣，成為地上的鹽、世上的光。

求祢降福聖雲先會的大家庭，因着聖雲先、真福奧撒南及聖伯鐸·喬治·梵薩蒂的代禱，使我們能精誠團結，勇敢地面對未來的各項轉變與挑戰。求祢聖化我們的服務，讓我們的數位轉型與地區合作，皆能成為傳揚福音、彰顯祢仁慈恩典的標記。

因祢的聖子、我們的主耶穌基督，祢和祢及聖神，是唯一天主，永生永王。



**聖雲先會香港中央分會會長
孫漢華弟兄上**



PRESIDENT'S ANNUAL REPORT

"He Himself willed to be born poor, to welcome poor persons into His company, to serve those who were poor, to put Himself in their place, even going so far as to say that the good and the harm we do to those who are poor He will consider as done to His Divine Person." — St. Vincent de Paul, (11 July 1657)

Contemplating Christ, Serving the Poor

Christ and the poor have always been at the heart of the Society of St. Vincent de Paul. Whether in our personal spiritual lives or our lay apostolate, our eyes remain fixed on them. In contemplating Jesus, our members are drawn to those in need; and in serving them, we encounter the living face of Christ.

This calling is the fundamental reason our Society exists. Following the vision of St. Vincent de Paul and Blessed Frédéric Ozanam, we are committed to sharing the Good News with those in poverty and to carrying forward Christ's mission of compassionate love together as one Vincentian Family.

Navigating Change: Upholding Charity and Integrity

Over the past year, the global philanthropic landscape has undergone significant transformation. Non-profit organizations worldwide are experiencing key trends—localization, digital advancement, and funding diversification—alongside growing expectations for transparency and accountability:

- Community-led Action (Localization): Addressing root community needs and empowering grassroots support to foster social stability.
- Technology & Digital Tools: Leveraging modern tools and artificial intelligence (AI) responsibly to enhance transparency, operational efficiency, data privacy, and service impact.
- Resource Diversification: Fostering multi-sector collaborations to tackle increasingly complex social challenges.
- Integrity & Transparency: Building public trust through open governance, accountability, and measurable community outcomes.

Guided by the prophetic spirit of St. Vincent de Paul and Blessed Frédéric Ozanam, we are called not only to provide immediate, dignified relief to the marginalized, but also to strive to understand the root causes of poverty and advocate for the vulnerable.

Deepening Our Faith and Action

To adapt to changing community needs while elevating our service standards, we placed special emphasis on training and spiritual formation over the past year:

1. Spiritual Growth & Member Empowerment

- We organized a major leadership and member training session focused on our core Vincentian charism, empathetic listening, and frontline case support.
- Connecting with the global Vincentian Family (a worldwide network of over 2 million members across 110+ organizations), we launched a two-year online spiritual formation program led by priests, religious sisters, and senior members globally, strengthening our shared foundation in Faith, Hope, and Charity.

2. Timely Crisis Response & Volunteer Support

- In response to the residential fire at Wang Fuk Court in Tai Po last November, we organized a three-week specialized workshop led by Clinical Psychologist Dr. Bernadette Wong. This program equipped our members and frontline volunteers, many without formal medical or social work backgrounds, with practical skills in emotional support, empathetic communication, self-care, and community resource coordination.

Words of Gratitude

Our works of charity are made possible through the generous support of our partners, donors, and members. I would like to express our heartfelt gratitude to Cardinal Stephen Chow, S.J., Bishop of Hong Kong and Patron of the Central Council, for his continuous guidance, care, and pastoral blessing; Rev. Deacon Vincent Chan, spiritual advisor to the Central Council, for his enduring spiritual leadership and accompaniment; all parish priests and spiritual advisors for their spiritual guidance and practical support; our dedicated benefactors and donors whose generosity sustains our daily outreach; the Central Council board members, group convenors, conference presidents, and all Vincentian brothers and sisters for their selfless service and mutual encouragement.

In particular, I would like to extend our deepest appreciation to a humble and generous benefactress. She bequeathed her family estate to seven Catholic organizations, including our Society. Beyond her legal name and the donation amount, she sought no public recognition. We are inspired not only by her generosity, but by her profound humility and quiet love for the community. In accordance with her wishes, we honour her privacy, and her name remains permanently inscribed in our records and remembrance prayers during our Holy Masses.

Finally, we express our profound gratitude to every brother and sister we have the privilege to visit and serve. Thank you for welcoming us into your lives. It is in you that we encounter Christ, inspiring us to walk alongside you with steadfast reverence to Serve in Hope.

The Central Council Meeting

The Central Council holds its monthly meeting on the third Wednesday of each month, shifting to the third Friday starting January 2026.

Conferences and Membership

We have a total of 31 parish conferences with over 700 formal and auxiliary members.

Our charitable services and activities

A summary of the work of various Groups of the Central Council during the year is given below for your information.

Vincentians Caring Group

The role of the Vincentians Caring Group is to express deep appreciation for our spiritual advisors and veteran members. On behalf of the Central Council, the Group extends its gratitude and care to our spiritual advisors and members for their guidance and generous service over the years, recognizing their support and dedication to the Society.

Last year, the Group visited several notable individuals: Mrs. Ko, wife of the late veteran member Br. Jerome Ko, Our Lady of Rosary Parish Conference; Sr. Rita Chak, former president of the St. Benedict Parish Conference and former convenor of the Spirituality Group; Sr. Mary Tsoi, president of the Holy Family Parish Conference; Rev. Ferdinand Lok, former spiritual advisor of the St. John the Baptist Parish Conference; Br. Winton Chui, president of the Mary Help of Christians Parish Conference and his wife, Mrs. Benedict Chui; Sr. Rosa Tsui, former president of the St. Anthony's Parish Conference and former member of the St. Jerome's Parish Conference; Rev. Nguyen Kim Son, parish priest and spiritual advisor of the St. Jerome's Parish Conference. We also visited 94-year-old Sr. Yan Yuk To, senior member of the Resurrection Parish Conference; Br. John Lee, former president of the Central Council (1991-1997) and former president of the St. Anthony's Parish Conference; Sr. Lee Shui Fong Veronica, senior member of the St. Edward's Parish Conference; Br. Danny So, former president of the Our Lady of Mount Carmel Parish Conference, and Sr. Teresa Li, former president of the St. Peter's Parish Conference.

On 8 November 2025, 14 members from 7 conferences honoured His Eminence the late John Wu, the former Cardinal Bishop of Hong Kong and our Patron, as well as other bishops, priests, and Chinese martyrs laid to rest at the Cathedral of the Immaculate Conception. After offering the rosary, we proceeded to St. Michael's Cemetery in Happy Valley to pay our respects to many former sponsors, spiritual advisors, and senior members buried there. We sincerely gave thanks to those who had blessed us, including the Most Rev. Michael Yeung, the former Bishop of Hong Kong and our Patron; Rev. Vincent Lau, the former Central Council spiritual advisor;

Rev. Francesco Lerda PIME, the former President of Caritas - Hong Kong; Rev. Giovanni Giampietro and Br. Dominic Cheung, a veteran member and former honorary treasurer of the Central Council. Together, we cleaned the tombstones, offered bouquets and the rosary in their memory.

On 14 November 2025, the Group helped offering a Memorial Mass with the Spirituality Group at the St. Francis of Assisi Church to commemorate our deceased spiritual advisors, members, benefactors, sponsors, beneficiaries, families, and friends. We were honoured to have Rev. Aloysius Mak, the parish priest, as the principal celebrant, assisted by Rev. Gregoire Vignola. Our spiritual advisor, Rev. Deacon Vincent Chan facilitated the ceremony. Sr. Lee Ha Fong Elizabeth and around 80 members, including family members, participated in the Mass, praying for the souls of 1,134 departed individuals.

Communication Management Group

During the year, four quarterly newsletters ("Vincentians") were published as scheduled, allowing members to share their faith and reflections on service through words and photos. Additionally, the Group continued to host the photography competition. Embracing the Jubilee spirit, this year's theme was "Messengers of Hope," symbolizing our commitment to carrying this hope forward into our daily lives. The competition received a total of 31 entries from 8 conferences.

Documentation Management Group

The six members of the Group came from different conferences. Usually, meetings were held at the Ozanam Comprehensive Services Center to handle the archival of valuable information of the Society, especially materials of the past. In addition to gathering historical records about the charitable work of the Society, the Group also retrieved and kept information related to the establishment of the Society, including setting up of conferences, registration under the Societies Ordinance, the Inland Revenue Ordinance, and the Community Chest, etc. Records of operation with the Confederation General International (CGI) were duly monitored and updated. The Group also retrieved from various channels, Kung Kao Po, for instance, information related to the history of the Society in Hong Kong. Any members' sharing on charitable works in Kung Kao Po will be kept for reference.

Formation, Training and Development Group

The Group is committed to facilitating real-time communication between the Central Council and individual conferences. Through WhatsApp group, we promptly shared the latest updates and event notices from the Central Council with conference presidents. This enabled them to quickly grasp key information and effectively pass it on to their members, encouraging participation in Central Council activities and strengthening overall unity.



Over the year, the Group actively visited various conferences or parishes to introduce the mission and services of the Society to parishioners and catechumens. These efforts helped more people understand our Vincentian spirit and charitable actions. We encouraged them to join this caring and faith-filled family, to live out charity and practice their faith together. To help new members integrate into the Society more quickly, we assisted conferences in organizing welcome gatherings. These events introduced the history, mission, and spirit of the Society, helping newcomers understand our core values and build a sense of belonging and motivation to participate.



One of the highlights of the year was the “在希望中侍奉 — 同行同學同樂日” that took place at the St. Mary's Parish on 31 January 2026, which covered revisiting the background and vocation of the Society, case sharing, and spiritual conversations, balancing intellectual and spiritual growth. Around 90 members from 23 conferences attended the development session; and around 60 members and seven of their family members/friends joined the barbeque and hotpot activity in the evening after the session. This perfectly blended learning and fellowship into a single day, allowing members and their families to experience the harmony and joy of the Vincentian family.

Financial Management Group

In the year, the Group continued to appraise funding applications of charitable works exceeding a specified amount submitted by conferences and groups of the Central Council according to guidelines, and made recommendations to the president of the Central Council. The Group also formulated appropriate guidelines and directions for conferences to handle their financial matters effectively according to consistent standards. At the same time, the Group provided advice to conferences on financial matters via email and telephone. With a view to enhancing our internal financial management, opportunity was also taken to explain our financial guidelines at workshops organized by the Formation, Training and Development Group.

Homelessness, Migrants & Special Events Support Group

In celebration of Mid-Autumn Festival in October, Winter Solstice and Christmas in December 2025, Lunar New Year in February, and Dragon Boat Festival in June 2026, 492 persons from 14 conferences (368 members and 124 non-members) distributed a total of 2,493 gift packs through visits to street cleaners, elderly homes, elderly people living alone, care centers, etc.

During the Dragon Boat Festival - the hot summer in June - some conferences not only prepared dumplings, but also creatively included cotton towels, UV-protective sleeves, face masks, drinks, healthy tea packs, cool towels, healthy noodles, cleansing agents, handmade mosquito repellents, as well as instant soup bags, etc. in their gift bags.

June was a rainy season too; some conferences started their visitations immediately after the lowering of the yellow rainstorm warning, and some conferences chose to start in settled weather later on. No matter what the weather was, everything was good in God's will.

In addition, we also visited the St. Joseph's Home for the Aged in Sheung Shui on 28 February. About 50 members from 12 conferences gathered in the hall to welcome around 70 elders, the highest attendance rate after the COVID period. After giving Lunar New Year greetings to the elderly, same as last year, we started with Cantonese opera, harmonica solo and Italian songs, and then played games with the elderly and sang on the stage. A cheque was also presented to the sisters of the Home. Red packets were also given to the elders. At last, we gave the elderly a warm send-off in front of the hall, whose both hands were full of various kinds of heart-warming gifts, wrapping up the visit in a joyful and warm atmosphere.

Ozanam Comprehensive Services Center (the Center)

The Center was managed and operated by the Ozanam Center Management Committee, which held regular meetings to review and audit the work, and formulate development direction of the Center. Throughout the year, the Center continued to provide a variety of services to the community, adhering to the teaching of love and care exemplified by Jesus Christ. It also assisted the Central Council in liaising, coordinating, and supporting the charitable services of various conferences.

In terms of community services, the Center runs homework tutoring classes for primary school students, primarily catering to children from newly arrived low-income families. The number of headcounts receiving the service this year was 980. Additionally, the Center offers free traditional Chinese medication and acupuncture services (TCMA) four times a week to alleviate discomfort for those with chronic illnesses and elderly individuals living in poverty. This service is highly popular among users, with 2,610 headcounts benefiting from this service this year. The Center also collaborates with the Hong Kong Catholic Commission for Labour Affairs (Labour Commission) to provide free TCMA services at its Prince Edward and Jordan centers, aiming to relieve work-related strain and pain for low-income workers and ethnic minority communities. The number of headcounts benefiting from this initiative this year was 690. In community care, the Center continues its partnership with the Neighbourhood Advice-Action Council – Sham Shui Po Elderly Community Center to arrange visits by members to the elderly in the district, both solitary and couples alike, during festive seasons, bringing gifts, warm regards, and blessings to them. This year, 146 members participated in these meaningful activities, visiting 205 households.

Facing the ever-changing needs of the community, the Center has never paused its efforts. Always mindful of those at the grassroots level, it quietly gives its all, continuously providing uninterrupted support and care to the neighbours in our community who are in need.

PANASCO 9 (P9)

As the organization of P9 would not be further pursued and to maintain the original purpose and intent of the funds raised for the event, the Central Council resolved at its meeting on 21 August 2026 that the reserve would mainly be used for funding future international or regional activities organized or participated in by the Society of St. Vincent de Paul Central Council of Hong Kong (SSVP HK).

Refugee and Protection Claimant Services Group

Since its establishment in December 2014, the Refugee and Protection Claimant Services Group has been responsible for coordinating the efforts of various conferences in serving refugees and asylum seekers. This coordination has enabled the Society to manage its resources more effectively and focus its services. Upholding the core values of the Society, we conducted regular home visits to families of refugees and asylum seekers. During the year, a total of 19 conferences visited approximately 95 families. These home visits allowed members to gain a better understanding of the families' situations and needs, while also providing an opportunity to bear witness to the love of God. The Group held monthly meetings to exchange experiences, share information and align practices among conferences. Members reviewed existing practices and discussed ways to enhance services while working with limited resources.

Externally, the Group maintained close liaison with other non-governmental organizations, including International Social Services, Home of Love, Mercy Hong Kong, Peduli Kasih (HK) and RAU. These connections helped the Group gain a deeper understanding of the support being provided to refugee and asylum seeker families, with a view to potential collaboration.

Through the special project "Kitchen for Friends", the Group continued to advocate for refugees and asylum seekers and promote their social inclusion. During 2025-2026, two "Kitchen for Friends" projects were held. In October 2025, four families from the Philippines were invited to prepare and introduce the cuisines and cultures of their hometowns at the Mother of Good Counsel Church. In March 2026, a family with Bangladeshi and Indonesian parents hosted a cross-cultural cuisine showcase at the Church of Annunciation, presenting the cultures of Bangladesh and Indonesia. This project provided another avenue for advocacy and further extended opportunities for the social inclusion of refugees and asylum seekers.

During the hot and humid summer, the Group continued to organize activities that enabled these families to enjoy fellowship and have fun. On 1 August 2026, we hosted a "Day Camp" at Sai Kung Outdoor Recreation Camp. The event received an overwhelming response. Despite the hot weather, refugee families greatly enjoyed the various facilities at the camp. On 22 August 2026, we organized a "Movie & Afternoon Tea" party, which was attended by approximately 100 family members of refugee and asylum seeker families.

After the pizza was served, Sr. Corazon Demetillo, RGS, helped to engage the children. The families greatly enjoyed both the movie and the afternoon tea.

With the generous support of the “Pastoral Care Group for Displaced People” (PCDP) of the Catholic Diocese of Hong Kong, we took part in working with St. Francis University to provide DSE students with an opportunity to pursue tertiary education. To empower refugee and asylum seeker families, we organized an “Adult Computer Class” for parents. Through a well-structured 14-session course, participants were able to acquire computer-related knowledge. As part of our support for children’s learning, we collaborated with the PCDP and Caritas Hong Kong to provide Chinese-learning tutorials for Primary 1 to Primary 4 students from September 2026 to June 2027. We also collaborated with PCDP and two Catholic secondary schools to organise a “Summer Soccer Class,” enabling 16 children to learn soccer skills. On 11 October 2025, we organised a one-day retreat entitled “Walks with Jesus” at PIME House, Clear Water Bay.

Spirituality Group

To celebrate the canonization of St. Pier Giorgio Frassati, the Hong Kong Central Council offered a Thanksgiving Mass on 10 September 2025 at the Our Lady of Mount Carmel Church, Wan Chai. Rev. Fr. Ip Ting Kwok, parish priest of St. Paul’s Church, presided at the Mass as we joined together in praising the Lord for His abundant graces.

The Annual Retreat of the Hong Kong Central Council was held from 22 to 23 November 2025 at St. Paul’s House of Prayer, Sheung Shui. The retreat director, Auxiliary Bishop Joseph Ha Chi Shing, guided us through Pope Leo XIV’s first Apostolic Exhortation, “Dilexi te” (“I Have Loved You”), promulgated on 4 October 2025, leading us to learn—through the Holy Father’s teaching—how to serve the poor. Through the Holy Father’s exhortation, we were reminded that in the poor, God continues to speak to each member of the Vincentian family.

On 14 November 2025, the Group joined the Vincentian Caring Group in offering a Requiem Mass for deceased spiritual directors, benefactors, care recipients, and members of the Society. We also assisted in offering the Thanksgiving Mass for the 162nd Anniversary Assembly on 27 September 2025.

Serve the Invisibles Group

Over the past year, the Group continued visiting the Shek Kwu Chau Treatment and Rehabilitation Centre, operated by the Society for the Aid and Rehabilitation of Drug Abusers, monthly, on the second Tuesday. To ensure quality and order, each visit was limited to six members. With the strong support of priests and the enthusiastic participation of our members, these visits have carried on unfailingly throughout the year without interruption, building deep friendships with persons in rehabilitation.



We are deeply grateful for the support of the many priests who joined us in visiting the Centre. Their presence brought great joy to those in rehabilitation, who felt the love and care of God. We especially thank the priests who joined our visits past year: Fr. Christopher Chor Yuk Wa; Fr. Simon Lee Chi Yuen; Fr. Paul Nguyen Kim Son; Fr. Francis Choi Chor Fung; Fr. Susanti Adi Purnama, SCJ; Fr. Gregoire Vignola, SME; and Fr. Ignatius Lo. We sincerely thank Sr. Stella Yick and Mrs. Wong. If there were a “Hard Work Award”, they would surely deserve it - rain or shine, they never missed a visit, serving wholeheartedly and setting a true example.



Since our formation in 2023, the Serve the Invisibles Group has grown from just a few members to 16. This expansion came from the abundant grace of God and the way this service has touched and inspired many brothers and sisters. What we are most grateful for is that, through more than two years of regular visits and companionship, the distance between us and those in rehabilitation has greatly reduced, from a “grand canyon” to a “little bay”. Barriers have melted away, and we have drawn much closer. Because of this, we have become trusted listeners, helping them realize that there are still many people in the world who truly care for and love them.

Lastly, we look forward to having more diverse activities for those in rehabilitation in the coming year, so this love and companionship may continue. May God continue to bless our work and may more brothers and sisters join in the service.

Senior Care Services Group

The Group aimed at supporting conferences in their provision of services to elders. Examples included providing information useful to elders or caretakers to conferences through the FTDG WhatsApp Group, and organizing seminars and/or workshops to equip members with knowledge and skills for enhancing our services.

Vincentian Youth

The World Youth Day will be held in Seoul, South Korea, in early August 2027. In preparation for this international gathering of young people, the Vincentian Family will organize a three-day event in Suwon, a city near Seoul, prior to the opening of World Youth Day. The theme of the event is “Vincentian Charity: Finding Courage Among the Poor.”

SSVP HK will send approximately 10 young members to participate in the event. They will join around 300 young members of the Vincentian Family from around the world for fellowship and exchange. Through activities, service opportunities, and cultural interactions, participants will strengthen their connections, share their experiences of faith and service, and together embody the spirit of St. Vincent de Paul.

Our Support to the International Confederation of the Society of St Vincent de Paul and others in overseas

International Council General (Confederation General International, CGI)

In 2025-26, members of SSVP HK continued to support the CGI in various ways. Br. Maurice Yeung continued to serve as the International Territorial Vice-President (Asia 3), responsible for providing support, advice, protection, assistance and coordination for the SSVP in Hong Kong, Korea, Japan, Taiwan, Macau and Mongolia. He was also appointed as a member of the International Statute Commission.

Br. Derek Ng continued to serve as the Formation & Training Territorial Delegate (Asia 3), while Br. Jacky Cheung took up the post of Special Project Territorial Delegate (Asia 3) in March 2026, following his three-year service as the Territorial Youth Coordinator (Asia 3).

Throughout the year, the team actively provided support in the following areas:

- The presentation of the CGI's 2024 Annual Report in November 2025 in Rio de Janeiro, Brazil.
- The formation training of the Central Council of SSVP Taiwan in January 2026 in Tai Tung, Taiwan.
- The Preparation Committee for Vincentian Youth Day 2027.
- The triennial meeting of the General Assembly, held from 14 to 20 June 2026 in Lisbon, Portugal.
- The Formation Training Meeting, themed "The Origins of Our Vincentian Spirituality as the Basis of Formation", held from 9 to 11 September 2026 in Paris, France.

Furthermore, the Central Council continued to be one of the members of the CONCORDAT, sharing the operational expenses of the CGI with 20 other member countries.

Vincentian Family (FAMVIN)

The Vincentian Family upholds the spirit of St. Vincent de Paul from generation to generation, continuing to serve the poor and vulnerable through charity.

During the World Day of the Poor and Jubilee celebrations in November 2025, the Vincentian Family and the Vincentian Homeless Alliance invited the beneficiary families from 10 countries or regions of the "13 Houses" Project to the Vatican to attend the "Family Banquet" that Pope Leo XIV held for the grassroots brothers and sisters. Vincentians also served all the brothers and sisters whom the Pope had invited to the banquet on that day. The Pope personally presented the "symbolic keys" blessed by the former Pope Francis, which will be placed in the beneficiary communities of those places, symbolizing the permanent protection of those who have rebuilt their homes.

Though the Jubilee has come to an end, the mission continues. To address global challenges in compliance, funding, and sustainable development, the Alliance officially merged into “Depaul International” on 1 June, launching a new five-year plan to continue uniting efforts in advocating for dignity and a voice for the homeless.

Since 2023, SSVP HK has been actively involved in the work of the Alliance, formally upgrading its Special Events Support Group into the Homelessness, Migrants, and Special Events Group, regularly organizing warmth-giving and visitation campaigns while inviting parishioners and the general public to participate, deepening society's concern for and inclusion of the homeless and the lonely.

Drawing together all the Alliance assemblies in which our Society participated since 2023, and summarizing global experience in addressing homelessness, the Alliance compiled the “Advocacy Toolbox” in two years. During the year, the Central Council of Hong Kong completed the preliminary training and obtained the full set of audiovisual and written teaching materials, which are currently being translated into Chinese. Upon completion, the training program will be launched to fully equip us to advocate for the homeless.

The Community Chest and Hong Kong Council of Social Service

SSVP HK is the founding member of The Community Chest and is also a member of the Hong Kong Council of Social Service.

Obituary

We are sad to learn that Br. Kenneth Tang of the Holy Cross Parish Conference passed away in July 2026. In addition to serving his conference, Br. Kenneth was also the Deputy Convener of the Refugee and Protection Claimant Services Group, providing strong and unfailing support in the coordination of services for refugee and asylum seeker families. Besides, Sr. Agnes Li and Sr. Katty Lam of the St. Margaret's Parish Conference also passed away in the year.

May their soul rest in peace, and may perpetual light shine upon them.

Looking Forward

“If I give away all I possess, and if I hand over my body so that I may boast, but do not have love, I gain nothing.” — 1 Corinthians 13:3

The sacred scripture above is drawn from our prayer, meditation, and reflection on 4 July, the final day of the Triduum in honor of St. Pier Giorgio Frassati. This serves as the cornerstone that all Vincentians, especially our young disciples of St. Vincent de Paul, must constantly reflect upon and put into action: Christ is Love. We must follow in Christ's footsteps to serve the poor just as He did. Christ is our Lord, and likewise, the poor are our masters—a teaching that St. Vincent de Paul and Blessed Frédéric Ozanam repeatedly urged their disciples to keep in mind and follow.

Youth Evangelization: Towards World Youth Day - Seoul 2027

Next year will mark the World Youth Day in Seoul (WYD Seoul 2027). The Vincentian Family, including the Society of St. Vincent de Paul, will travel to South Korea to participate in the "Vincentian Youth Day" (VYD) prior to the official opening of WYD, immediately followed by the main World Youth Day events. These two major events are scheduled to take place from 31 July to 8 August 2027. The theme for this year's WYD is: "Take courage! I have overcome the world" (John 16:33), while the theme for the Vincentian Youth Day is: "Vincentian Charity: Finding Courage Among the Poor."

The organizers are currently arranging a combined registration to ensure that our young Vincentians can fully immerse themselves in this journey of faith and charity. We will fully accompany these young people, assisting them with fortnightly reflections and information sharing, starting from October this year until their departure.

Global Perspective: Proactive Preparation and Welcoming Change

This year also marks the first General Assembly since the CGI shortened its assembly cycle from every six years to every three years. In response to the evolving global landscape of charity, the CGI is undergoing several transformations. The Central Council of Hong Kong will closely follow these developments and make timely and appropriate responses.

In the coming year, we will actively participate in various special project meetings of the Vincentian Family and the CGI, including:

September: Organizing the two-day "Regional Training Seminar 2026" in Hong Kong immediately following our Annual General Meeting;

October: Attending the inaugural "Asia-Pacific Vincentian Formation, Sharing, and Spiritual Meeting" in Indonesia;

November: Attending the International Communications Conference in Miami, USA, focusing on understanding the communication ecosystem and digital media.

The purpose of these participations is to embrace future changes and challenges, formulate appropriate strategies, and make sound preparations.

Future Challenges: Sustaining Organizational Resilience in a Changing World

Looking ahead to the coming year, although the operations of our Society rely almost entirely on lay members who dedicate their personal time, financial resources, and capabilities to serving the poor firsthand, we are not immune to the potential risks and challenges faced by global charitable organizations today. In particular, we must respond proactively to the shrinking of funding.

If the Society of St. Vincent de Paul is to sustain its social impact, we must focus our efforts on the following areas:

- 
- 1. Enhance Transparency of Outcomes:** To build public trust.
 - 2. Embrace Blended Finance:** To actively diversify our funding and material supply sources.
 - 3. Deepen Community Collaboration:** Centering on local and community needs to ensure organizational resilience and adaptability.

The following is an outline of our future strategic actions. Some of these initiatives have been gradually established over the past five years of my term, thanks to the dedicated efforts of the Central Council members, conference presidents, and all brothers and sisters. To effectively integrate global trends with our local context, we must implement these steps gradually, prioritizing tasks based on urgency and practicality.



While the completion of some strategic actions may extend beyond my current term, I am confident that we are heading in the right direction, and the succeeding president and team will continue to carry them forward to fruition.

1. Strengthening Local Community Collaboration

Our close connection with the wider Vincentian Family has not only guided us in practicing the spiritual and pastoral teachings of St. Vincent de Paul and Blessed Frédéric Ozanam, but has also bolstered our confidence in carrying out charitable works through sharing successful and challenging case studies from various countries and regions. This connection elevates our service to the poor from a mere “social responsibility” to a heartfelt “mission.” “We are one family” is not just a slogan; it is a living reality manifested through the Vincentian Family.

We must continue our efforts to extend this concept to local community centers, parishes, and schools to establish long-term partnerships. This will not only ensure that resources are allocated in alignment with the needs of our beneficiaries, but will also enhance public engagement beyond our membership, thereby achieving the fruits of evangelization. Currently, several of our designated groups and conferences have begun implementing this, such as:

- Ozanam Comprehensive Services Center;
- The Refugee and Protection Claimant Service Group;
- The Homelessness, Migrants, and Special Activities Support Group.

These groups continuously invite parishioners and non-parishioners alike to serve together, hoping that through the concrete action of serving the poor, we can encourage one another and spread the Good News.

2. Diversifying Resources and Driving Digital Transformation

According to United Nations estimates, global aid funding may decrease by 9% to 17% in the coming years. Locally, the budgets of social welfare and charitable organizations in Hong Kong are also facing annual reductions

of 3% to 5%, depending on the size of the organization. At the same time, with donations declining in several countries, the emergency funds available to the CGI are facing challenges in being disbursed fully and on time, with some regions already indicating they are unable to provide funding.

Thanks to the grace of God and the support of our fellow parishioners, partners, and benefactors, our resources for serving the poor remain sufficient for the time being. However, we must remain vigilant in times of stability. In addition to traditional donations, we must explore alternative channels, including matching funds or in-kind material collaborations with other resource organizations, and strengthening our collaboration with the government.

Furthermore, regarding the allocation and transparency of funds, we will gradually implement "checklist-structured visitation records." By utilizing digital tools, we can manage and utilize the generous donations of our benefactors more flexibly and effectively. This will ensure that the poor we visit receive timely and appropriate support with dignity and respect. It aims to not only alleviate the mental suffering caused by material poverty, but also to encourage and accompany them in building a path toward self-reliance.

Lord Jesus, You taught us that whatever we do for the least of our brothers and sisters, we do for You. Grant us humility and zeal, so that in serving the poor, we may truly see Your sacred face in them and honour them as our masters.

We pray especially for our youth. Guide them as they journey toward World Youth Day Seoul 2027 and the Vincentian Youth Day. Grant them the wisdom and courage to find the strength to follow You among the poor and needy, becoming the Salt of the earth and the Light of the world.

Bless our Vincentian Family. Through the intercession of St. Vincent de Paul, Blessed Frédéric Ozanam, and St. Pier Giorgio Frassati, may we be united in solidarity to face future changes and challenges with courage. Sanctify our service, so that our digital transformation and community collaborations may become signs of Your Gospel and manifestations of Your merciful grace.

We ask this through our Lord Jesus Christ, Your Son, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, forever and ever.



Ellis Suen
President

Society of St. Vincent de Paul
Central Council of Hong Kong

ANNUAL SERVICE STATISTICS 2025-2026

2025-2026 周年服務統計

協會：31

正式會員人數：550 (註 1)

附屬會員人數：224 (註 1)

Conferences：31

Full Members：550 (Note 1)

Associate Members：224 (Note 1)

統計日期由 1/4/2025 至 31/3/2026 From 1/4/2025 to 31/3/2026

個別探訪 Visitations	探訪活動次數 Number of Visits	受訪者總人次 Headcounts (B.2)
長者 (Elderly)：獨居 / 安老院舍 / 夫婦同住	1046	2978
青少年及兒童 (Youth)：獨居 / 男、女童院 / 孤兒院 / 弱智、傷健院舍	55	280
弱勢人士 (非長者及青少年) (Marginalised)：	97	836
獨居 / 弱智、傷健人士院舍 (包括醫院、護養院、康復院等)		
貧困家庭 / 單親家庭 (Low Income Families)	646	1440
難民 / 新移民 (Refugees/Protection Claimants/Migrants)	600	1934
其他類別 (露宿者、拾荒者等) (Other Categories)	81	1814
陪診 (Accompanying Patients for Medical Consultations)	11	13
陪同長者及傷健人士外出活動或參與彌撒 (Accompanying Needy Persons for Mass/Outdoor Activities)	86	398
守靈及出殯祈禱 (Funeral Service)	19	41
探訪特殊學校及其他院舍服務 (Special Schools and Institutions)	24	282
其他探訪活動 (Other Visitations)：送遞物資、功課輔導、電話慰問、 幼兒學校宗教活動等	408	3347

其他活動 Other charitable activities	活動次數 Activities Held	參加者人數 Number of Participants
長者活動 (Elderly)：安老院舍節日慶祝會 / 長者日 / 健康日 / 長者聖堂朝聖 / 新春團拜 / 聚餐 / 旅行等	261	7610
弱勢社群活動 (Marginalised)：弱智、傷健人士院舍 (包括醫院、護養院、智障學校) 等	37	2144
愛心送暖活動 (General Charitable Activities)	101	3022
難民及新移民活動 (Refugee & Protection Claimants)	54	1593
貧困 / 單親 / 低收入家庭活動 (Low Income Families)	34	271
基層飯局 (Dinner for Grassroots)	32	2378
其他 (Others)：派發防疫用品、彌撒服務、福傳招待會等	102	1557

註：

1. 會員總人數：以 2026 年 6 月 1 日人數為準。

2. 受訪者總人次：被探訪的受助人總數 (例如探訪 4 人家庭 3 次，即總數為 12 人次)

CENTRAL COUNCIL 中央分會



Central Council Monthly Meeting
中央分會每月會議



All Conference Presidents
各協會會長

2025 - 2026



ANNUAL REPORT



Central Council Councillors
中央分會理事



Vincentians Caring Group
雲先會員關愛互助組



Communication Management Group
資訊及通訊管理小組



Documentation Management Group
文件管理小組



Formation, Training and Development Group
培育、訓練及發展小組



Finance Management Group
財務管理小組



Homelessness, Migrants and Special Events Support Group
無家者、移居者及特殊活動支援小組



Ozanam Center Management Committee
奧撒南中心管理委員會



Refugee and Protection Claimant Services Group
難民及保護聲請人士服務小組



Senior Care Services Group
樂耆關愛組



Serve the Invisibles Group
侍奉微漠者小組



Spirituality Group
靈修小組



Vincentian Youth
雲先青年



SVDP Nursery School Board
聖雲先幼兒學校校董會



CGI delegates for Asia 3 Region
國際總會亞洲第三區代表



2025 - 2026



ANNUAL REPORT

CONFERENCES 堂區協會



主教座堂協會
Cathedral Parish Conf

聖十字架堂協會
Holy Cross Parish Conf





露德聖母堂協會
Our Lady of Lourdes Parish Conf



聖母聖衣堂協會
Our Lady of Mount Carmel Parish Conf

聖母玫瑰堂協會

Our Lady of Rosary Parish Conf



聖安多尼堂協會
St. Anthony's Parish Conf





聖猶達堂協會
St. Jude's Parish Conf



聖瑪加利大堂協會
St. Margaret's Parish Conf



2025 - 2026



ANNUAL REPORT



聖伯多祿堂協會
St. Peter's Parish Conf



基督勞工堂協會
Christ the Worker Parish Conf



聖家堂協會
Holy Family Parish Conf



善導之母堂協會
Mother of Good Counsel Parish Conf



進教之佑堂協會
Mary Help of Christians Parish Conf

玫瑰堂協會
Rosary Parish Conf





耶穌復活堂協會
Resurrection Parish Conf



聖安德肋堂協會
St. Andrew's Parish Conf



2025 - 2026



ANNUAL REPORT



聖文德堂協會
St. Bonaventure's Parish Conf



聖愛德華堂協會
St. Edward's Parish Conf



聖方濟各堂協會
St. Francis of Assisi Parish Conf



聖若翰堂協會
St. John the Baptist Parish Conf



聖雅各伯堂協會
St. James' Parish Conf



聖老楞佐堂協會
St. Lawrence's Parish Conf



聖母堂協會
St. Mary's Parish Conf



聖保祿堂協會
St. Paul's Parish Conf



2025 - 2026



ANNUAL REPORT



聖母領報堂協會
Annunciation Parish Conf

葛達二聖堂協會
Ss. Cosmas & Damian Parish Conf



贖世主堂協會

Holy Redeemer Parish Conf



聖歐爾發堂協會
St. Alfred's Parish Conf



聖本篤堂協會

St. Benedict's Parish Conf



聖葉理諾堂協會

St. Jerome's Parish Conference





聖多默宗徒堂協會
St. Thomas the Apostle Parish Conf



2025 - 2026



ANNUAL REPORT



天主教聖雲先幼兒學校報告

2025-2026 學年是充滿挑戰的一年。幼兒學校面對收生困難的壓力，感恩我們卻能在天主的恩寵中得到不同的機遇，為幼兒學校開展新的發展方向，啟發我們將教育的工作重新定位，以惠及每個幼兒的發展及需要。學校近年取錄來自不同國家、不同種族的幼兒，教育不單是傳授知識，也須建立及培養不同背景的幼兒和諧共融的品德，接納我們都是獨特的，以實踐天主的聖言「我們應該彼此相愛」。本學年，學校的畢業典禮暨結業禮以「共融」為主題，透過幼兒的表演將共融及彼此相愛的訊息宣揚至每一個家庭。

隨著校內非華裔幼兒人數的增長，學校重新審視了學與教的策略，優化「中文學習小組」的課程，讓幼兒有更多的機會提升聽、說、讀及寫的能力，在自然的情境下運用中文，將中文融入幼兒的生活中。此外，學校與駐校社工合作，加強對非華裔幼兒及其家庭的支援，舉行各式各樣的家長教育活動，鼓勵家長多與學校聯繫，以支持幼兒的發展及成長，獲得家長的正面回饋。

學校著重幼兒兩文三語的發展，透過英語課及普通話課，加強幼兒在聽說方面的能力，又推薦幼兒參與外間舉辦的普通話朗誦比賽及學校朗誦節，讓幼兒學習中華文化的詩詞及演繹技巧，提升他們的自信心。此外，學校每天提供外籍英語老師課堂，以遊戲、歌曲及故事讓幼兒發展對英文的興趣，並提供豐富的語境，使他們在自然的情境下運用英語。

在宗教教育方面，學校以聖經故事配合生活經驗，讓幼兒學習於日常生活中實踐天主的聖言；並按每年的節慶安排各類活動，讓幼兒認識天主的愛，懂得凡事感恩及包容。本學年，學校安排了幼兒到明愛牛頭角社區中心，參與長幼共融的活動，透過表演及健身操，讓幼兒學習中華傳統禮儀，學懂關懷長輩及與他們相處的技巧。

本學年，學校完成了教育局就學與教範疇的重點視學，獲教育局督學認同課程成熟及配合幼兒的生活經驗，能建立一個愉快的教學環境。視學期間，督學觀察到師生關係和諧，教師能按幼兒的提問作出回饋，並培養幼兒有良好的學習及探究態度。在此，我感謝校董會對幼兒學校的支持，讓每一位教師能抱著對教育的初心，為我們的幼兒服務。





REPORT OF THE ST. VINCENT DE PAUL NURSERY SCHOOL

The 2025-2026 school year has been a challenging one, as the nursery school faced pressure and difficulties in student admissions. Through God's grace, however, the school was given opportunities to explore new developments and directions. These experiences inspired us to reposition our educational work so that it could better support the development and needs of every child.

In recent years, the school has welcomed children from different countries and ethnic backgrounds. Alongside imparting knowledge, we seek to build and nurture the virtues of harmony and inclusion. We encourage children to recognize that each person is unique and to put God's word into practice: "We should love one another." This year's Graduation Ceremony cum Closing Ceremony is themed "Inclusion." Through the children's performances, we share the message of inclusion and mutual love with every family.

With the growing number of non-Chinese speaking children, the school has reviewed its learning and teaching strategies and enhanced the curriculum of the "Chinese Learning Groups." These groups provide children with more opportunities to improve their listening, speaking, reading, and writing skills, use Chinese in natural contexts, and integrate Chinese into their daily lives.

The school also works with the school-based social worker to strengthen support for non-Chinese speaking children and their families. A wide range of parent education activities has been organized to encourage parents to maintain close communication with the school and support their children's development and growth. The school has received positive feedback from parents.

The school places strong emphasis on children's development in biliteracy and trilingualism. Through English and Putonghua lessons, we strengthen children's listening and speaking abilities. We also encourage children to participate in external Putonghua recitation competitions and Speech Festivals. These opportunities enable them to learn Chinese cultural poems and performance skills while enhancing their self-confidence.

In addition, the school provides daily lessons taught by native English-speaking teachers. Through games, songs, and stories, children develop an interest in English. The rich language environment also gives them opportunities to use English naturally in everyday situations.

In religious education, the school uses Bible stories together with children's life experiences to help them learn to practice God's word in their daily lives. We also arrange activities related to annual festivals, encouraging children to learn about God's love, give thanks in all things, and be accepting and inclusive.

This school year, the school completed the Education Bureau's focused inspection on learning and teaching. The Education Bureau inspector recognized that the school's curriculum is mature and aligned with children's life experiences, and that the school has established a joyful teaching and learning environment.

During the inspection, it was observed that teacher–student relationships were harmonious, teachers responded to children's questions, and children were nurtured to develop positive attitudes toward learning and inquiry.

We would like to thank the School Management Committee for its support of the nursery school. This support enables every teacher to serve our children with their original passion and commitment to education.





2025-2026 童心攜手愛世界 畢業典禮暨結業禮

幼兒一起到茶樓品嚐點心



錦田親子戶外同樂日



幼兒到街市認識不同的商店



幼兒參觀濕地公園



幼兒參觀陽光笑容小樂園



幼兒嘗試體驗粵劇的造手



幼兒在訪問訪港旅客



幼兒學習踢足球的技巧



幼兒感受不同建築物特徵



幼兒與長者進行遊戲



幼兒製作絲絨花



幼兒與家長一起欣賞花卉展覽



幼兒與家長一起製作平安包



幼兒與家長一起遊年宵市場



幼兒進行功夫體驗活動



新春團拜



親子學習旅行



親子書法班



親子運動會



K2 海洋公園「海馬同學會」





162ND ANNIVERSARY THANKSGIVING MASS 162 周年感恩聖祭





2025 - 2026



ANNUAL REPORT



162ND ANNUAL GENERAL MEETING 162 周年大會





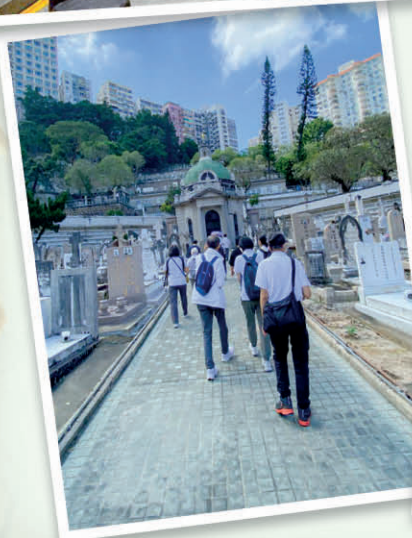


VINCENTIANS CARING GROUP ACTIVITIES

雲先會員關愛互助組

互助組於 2025 年 11 月到主教座堂及跑馬地天主教墳場拜祭曾施恩於本會的神長、前輩及中華殉道烈士，並與靈修小組一起奉獻逾越聖祭，以紀念我們已故的神師、執事、會員、恩人、受助人、家人和朋友。我們也探訪了多位本會資深會長和神師。

2025 年 11 月 8 日到主教座堂及跑馬地天主教墳場拜祭曾施恩於本會的神長和前輩



2025 年 11 月 14 日與靈修小組一起奉獻逾越聖祭



探訪多位本會資深會長、神師和會員

探訪 94 歲的甄玉多姊妹
(耶穌復活堂協會資深會員)



探訪徐碧芳姊妹 (前聖安多尼堂協會會長及
前聖葉理諾堂協會會員) 及阮金山神父
(聖葉理諾堂主任司鐸)



2025 - 2026



ANNUAL REPORT

探訪李漢英兄弟
(前香港中央分會會長(1991-1997)及前聖安多尼堂協會會長)



探訪翟美芝姊妹
(前聖本篤堂協會會長)



探訪聖愛德華堂協會
資深會員李瑞芳姊妹

探訪聖家堂協會會長
蔡愛紅姊妹



探訪蘇炳章兄弟（前聖母聖衣堂協會會長）



2025 - 2026



ANNUAL REPORT

探訪進教之佑堂協會會長
崔永泉兄弟伉儷



探訪聖母玫瑰堂協會資深會員
高棣洲兄弟連嬌高太

探訪駱鏗祥神父
（前聖若翰堂協會神師）





FORMATION, TRAINING & DEVELOPMENT GROUP ACTIVITIES

培育、訓練及發展小組活動



海星堂推廣活動



善道之母堂招募活動



「在希望中侍奉——同行同學同樂日」工作坊



「在希望中侍奉——同行同學同樂日」燒烤暨火鍋聚會



2025 - 2026



ANNUAL REPORT



REFUGEE SERVICE 難民工作

難民及保護聲請人士服務小組

REFUGEE AND PROTECTION CLAIMANT SERVICES GROUP

2026 年 3 月「四海廚藝美食薈」聖母領報堂
"Kitchen for Friends" held in the Church of Annunciation in March 2026



2025 年 10 月「四海廚藝美食薈」善導之母堂
"Kitchen for Friends" held in the Mother of Good Counsel Church in October 2025



2026 年 8 月夏季日營
Day Camp in August 2026



「電影及下午茶」聚會抽獎
One of the lucky winners
at the "Movie and Afternoon Tea"



修女於「電影及下午茶」聚會分享
Sister Corazon Demetillo, RGS at
the "Movie and Afternoon Tea"



「電影及下午茶」聚會
The "Movie and Afternoon Tea" is about to start



小組每月會議
Refugee Services Group holds meeting on
first Thursday of each month



2025 年 10 月組員避靜
Retreat in Oct 2025 in PIME Hoise



2025 年祈禱會
Prayer session in 2025



為家長舉辦「成人電腦班」
Parents of refugee and asylum seeker attending
the Adult Computer Class



暑期足球訓練班
The children of asylum seeker and
refugee families enjoying the "Summer Soccer Class"



暑期足球班畢業禮
The presentation of souvenirs in "Summer Soccer Class"



2025 - 2026



ANNUAL REPORT



SPIRITUALITY GROUP ACTIVITIES

靈修小組活動



靈修小組於 2025 年 11 月 22-23 日假上水聖保祿樂靜院舉辦周年退省，感謝夏志誠輔理主教出席及擔任神師。





2025 - 2026



ANNUAL REPORT





HOMELESSNESS, MIGRANTS & SPECIAL EVENTS SUPPORT GROUP ACTIVITIES

無家者、移居者及特殊活動支援小組活動

2025 年 10 月『送暖關懷行動』《慶祝中秋佳節》





2025 年 12 月『送暖關懷行動』《慶祝聖誕及冬至》





2026 年 2 月『送暖關懷行動』《慶祝情人節及農曆新年》





2025 - 2026



ANNUAL REPORT



2026 年 6 月『送暖關懷行動』《慶祝端午節》

2025 - 2026



ANNUAL REPORT







2025 - 2026



ANNUAL REPORT

探訪安老院 (2026 年 2 月聖若瑟安老院)





SERVE THE INVISIBLES GROUP ACTIVITIES 侍奉微漠者小組活動



小組定期探訪石鼓洲戒毒所院友，參與感恩聖祭及分享





2025 - 2026



ANNUAL REPORT



OZANAM COMPREHENSIVE SERVICES CENTRE ACTIVITIES 奧撒南綜合服務中心活動

中醫義診及針灸服務



中心功課輔導班



與鄰舍輔導會合作，於重要節日探訪區內獨居或雙居長者



攝影比賽－為您撐傘，點亮希望



攝影比賽－親切問候



攝影比賽－長者手機班
老幼共融，共同學習手機



攝影比賽－探訪難民家庭玩串字遊戲



2025 - 2026



ANNUAL REPORT



INTERNATIONAL CONNECTIONS 國際雲先大家庭

年內，香港聖雲先會成員繼續以多種方式支持雲先國際總會及積極參與其國際會議和活動。我們也參與由國際雲先大家庭 (FAMVIN) 籌辦的活動。

In the year, SSVP HK continued to provide support to CGI in various aspects and took part in her international meetings and events. We also participated in activities organized by FAMVIN.

亞洲第三區代表及國際總會長
Asia 3 delegates and PGI



國際總會會員大會

CGI General Assembly 2026 (Lisbon)



訓練開始前先熱熱身

Formation training participants doing warm-up exercise during the session



參與台灣聖雲先會領袖訓練營 Core Leadership Formation Training (SSVP Taiwan)



國際總會培育訓練會議 2026 巴黎 CGI Formation Training 2026, Paris



國際總會巴黎總部 CGI HQ in Paris



雲先青年日
VYD 2027

CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

主教座堂協會－探訪活動



主教座堂協會－愛心活動



基督勞工堂協會－希望之光「油燈」傳遞活動



基督勞工堂協會－受助家庭同樂日午餐聚會



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

聖伯多祿堂協會－義賣慈悲曲奇



聖伯多祿堂協會－聖誕節活動



聖愛德華堂協會－新春團拜



聖愛德華堂協會－新春團拜



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

玫瑰堂協會－送暖關懷活動



玫瑰堂協會－新春送暖活動



玫瑰堂協會－與戒毒者聚會



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

耶穌復活堂協會－與多個難民家庭
舉行新春燒烤活動



耶穌復活堂協會－
探訪翠屏邨獨居長者



耶穌復活堂協會－
陪伴扶康會會員到聖堂參與彌撒



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

聖多默宗徒堂協會－與低收入家庭綠田園一天遊



聖多默宗徒堂協會－2025 聖誕送暖



聖多默宗徒堂協會－與長者茶聚



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

聖安多尼堂協會－慈悲曲奇義賣



聖安多尼堂協會－參與堂區善會日



聖安多尼堂協會－送暖關懷活動



CONFERENCE ACTIVITIES

協會活動



聖文德堂協會－為慈悲香港義賣曲奇



聖文德堂協會－國際長者日送禮物



聖文德堂協會－聖誕福傳派對



CONFERENCE ACTIVITIES

協會活動

聖方濟各堂協會－愛心飯局



聖方濟各堂協會－戶外康樂營



聖方濟各堂協會－親子日



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

聖本篤堂協會－送暖關懷活動



聖本篤堂協會－參與賣旗活動



聖本篤堂協會－老友記茶座



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

聖歐爾發堂協會一帶長者到深圳朝聖



聖歐爾發堂協會一探訪清潔工友及長者

聖歐爾發堂協會－探訪獨居長者



聖歐爾發堂協會－與長者及照顧者慶中秋



2025 - 2026



ANNUAL REPORT

CONFERENCE ACTIVITIES

協會活動

聖母堂協會－愛心送暖活動



聖母堂協會－送暖關懷活動



聖母堂協會－探訪安老院



聖母聖衣堂協會－探訪安老院



聖母聖衣堂協會－探訪露宿者



CONFERENCE ACTIVITIES

協會活動

聖若翰堂協會－聖誕嘉年華



聖若翰堂協會－新春探訪安老院



聖若翰堂協會－長者探訪活動



聖母玫瑰堂協會－
2026 春季愛心同樂日



2025 - 2026



ANNUAL REPORT

CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動



聖老楞佐堂協會一家庭探訪及慶祝生日



聖老楞佐堂協會一飛越藍天小組聚會



聖老楞佐堂協會一新春團拜



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

聖葉理諾堂協會－中秋探訪院舍



聖葉理諾堂協會－天澤長者中心四旬期福傳活動



聖葉理諾堂協會－天悅長者中心將臨期福傳活動



CONFERENCE ACTIVITIES

協會活動

聖雅各伯堂協會－協助長者參與祝福彌撒



聖雅各伯堂協會－為長者拍攝人像照片



聖雅各伯堂協會－聯同聖安當小學探訪安老院



CONFERENCE ACTIVITIES 協會活動

露德聖母堂協會－參與堂區開放日



露德聖母堂協會－長者口腔健康活動



露德聖母堂協會－學生參與輕鬆飯局表演



REPORT AND FINANCIAL STATEMENTS

財務報表

**SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL
CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG**

聖雲先會香港中央分會

FOR THE YEAR FROM 1 APRIL 2025 TO 31 MARCH 2026

由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日

Andrew Hung & Co.

洪宏信會計師事務所
Certified Public Accountants
Hong Kong

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
聖雲先會香港中央分會

CONTENTS

目錄

	Pages 頁數
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告	1-6
AUDITED FINANCIAL STATEMENTS 經審計財務報表	
Statement of financial position 財務狀況報表	7
Statement of comprehensive income 全面收益表	8
Statement of changes in members' equity 會員資金變動表	9
Statement of cash flows 現金流量表	10
Notes to financial statements 財務報表附註	11-19



ANDREW HUNG & CO.

Certified Public Accountants (Practising)

洪宏信會計師事務所

Unit 1301, Chung Nam Building,
1 Lockhart Road, Wanchai,
Hong Kong

香港灣仔駱克道一號
中南大廈 1301 室

Tel: (852) 3113 4818
Fax: (852) 3113 5282
Email: info@aghcpa.com.hk
Website: www.aghcpa.com.hk

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

TO THE MEMBERS OF

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

致各會員

Opinion

We have audited the financial statements of Society of St. Vincent de Paul Central Council of Hong Kong ("the Society") set out on pages 7 to 19, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2026, the statements of comprehensive income, statement of changes in members' equity and statement of cash flows for the year then ended and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Society as at 31 March 2026 and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with applicable sections of Hong Kong Financial Reporting Standards for Private Entities ("HKFRS for PE") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSA") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements section of our report. We are independent of the Society in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code") and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

意見

我們已審計載列於第 7 至 19 頁之聖雲先會香港中央分會（「中央分會」）之財務報表，此財務報表包括於二零二六年三月三十一日的財務狀況報表與截至該日止年度的全面收益表、會員資金變動表和現金流量表，以及財務報表附註，包括主要會計政策概要。

我們認為，該等財務報表已根據香港會計師公會頒布的《私營企業香港財務報告準則》內適用於這份財務報表的章節真實而中肯地反映了中央分會於二零二六年三月三十一日的財務狀況報表及截至該日止年度的財務表現及現金流量。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒布的《專業會計師道德守則》（「守則」），我們獨立於中央分會，並已履行守則中的其他專業道德責任。我們相信，我們所獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

TO THE MEMBERS OF

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

致各會員

**Information other than the financial statements
and auditor's report thereon**

The executive committee members are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report, other than the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

**Responsibilities of the executive committee
members for the financial statements**

The executive committee members are responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS for PE issued by the HKICPA and for such internal control as the executive committee members determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

財務報表及其核數師報告以外的信息

執行委員會委員需對其他信息負責。其他信息包括刊載於年報內的全部信息，但不包括財務報表及我們的核數師報告。

我們對財務報表的意見並不涵蓋其他信息，我們亦不對該等其他信息發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對財務報表的審計，我們的責任是閱讀其他信息，在此過程中，考慮其他信息是否與財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。基於我們已執行的工作，如果我們認為其他信息存在重大錯誤陳述，我們需要報告該事實。在這方面，我們沒有任何報告。

執行委員會委員就財務報表須承擔的責任

執行委員會委員須負責根據香港會計師公會頒布的《私營企業香港財務報告準則》擬備真實而中肯的財務報表，並對其認為為使財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

TO THE MEMBERS OF

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

致各會員

Responsibilities of the executive committee members for the financial statements (continued)

In preparing the financial statements, the executive committee members are responsible for assessing the Society's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the executive committee members either intend to liquidate the Society or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

執行委員會委員就財務報表須承擔的責任 (續)

在擬備財務報表時，執行委員會委員負責評估中央分會持續經營的能力，並在適用情況下披露與持續經營有關的事項，以及使用持續經營為會計基礎，除非執行委員會委員有意將中央分會清盤或停止經營，或別無其他實際的替代方案。

核數師就審計財務報表承擔的責任

我們的目標，是對財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證，並出具包括我們意見的核數師報告。我們是按照協定之受聘條款僅向整體會員報告。除此以外，我們的報告不可用作其他用途。我們概不就本報告的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

TO THE MEMBERS OF

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

致各會員

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements (continued)

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSA's will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSA's, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Society's internal control.

核數師就審計財務報表承擔的責任(續)

合理保證是高水平的保證，但不能保證按照《香港審計準則》進行的審計，在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起，如果合理預期它們單獨或滙總起來可能影響財務報表使用者依賴財務報表所作出的經濟決定，則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中，我們運用了專業判斷，保持了專業懷疑態度。我們亦：

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存在重大錯誤陳述的風險，設計及執行審計程序以應對這些風險，以及獲取充足和適當的審計憑證，作為我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述，或凌駕於內部控制之上，因此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審計相關的內部控制，以設計適當的審計程序，但目的並非對中央分會內部控制的有效性發表意見。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

TO THE MEMBERS OF

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

致各會員

**Auditor's responsibilities for the audit of the
financial statements (continued)**

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the executive committee members.
- Conclude on the appropriateness of the executive committee members' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Society's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Society to cease to continue as a going

核數師就審計財務報表承擔的責任(續)

- 評價執行委員會委員所採用會計政策的恰當性及作出會計估計和相關披露的合理性。
- 對執行委員會委員採用持續經營會計基礎的恰當性作出結論。根據所獲取的審計憑證，確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性，從而可能導致對中央分會的持續經營能力產生重大疑慮。如果我們認為存在重大不確定性，則有必要在核數師報告中提請使用者注意財務報表中的相關披露。假若有關的披露不足，則我們應當發表非無保留意見。我們的結論是基於核數師報告日止所取得的審計憑證。然而，未來事項或情況可能導致中央分會不能持續經營。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

TO THE MEMBERS OF

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

致各會員

**Auditor's responsibilities for the audit of the
financial statements (continued)**

- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the executive committee members regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

核數師就審計財務報表承擔的責任(續)

- 評價財務報表的整體列報方式、結構和內容，包括披露，以及財務報表是否中肯反映交易和事項。

除其他事項外，我們與執行委員會委員溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等，包括我們在審計中識別出內部控制的任何重大缺陷。



Andrew Hung & Co.
Certified Public Accountants
Hong Kong
29 August 2026

洪宏信會計師事務所

香港

二零二六年八月二十九日

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

財務狀況報表

As at 31 March 2026 於二零二六年三月三十一日

(Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

		Note 附註	2026	2025
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	固定資產	4	196,028	733,419
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	5	48,998	53,504
Account receivables	應收賬款	6	149,721	52,230
Deposits and prepayments	按金及預付賬項		119,707	143,596
Cash and bank balances	現金及存款		37,496,632	26,303,030
			37,815,058	26,552,360
Total assets	資產總值		38,011,086	27,285,779
EQUITY AND LIABILITIES	資金及負債			
Members' equity	會員資金			
Accumulated Fund	累積基金		30,950,175	18,716,896
Designated Donation Fund	特別救援基金	7	1,012,058	1,012,058
Nursery School Reserve	幼兒學校儲備		3,454,409	4,183,474
Lump Sum Grant and Provident Fund Reserve	一筆過撥款及公積金儲備	8	1,060,244	2,001,082
Block Grant Reserve	整筆補助金儲備		6,481	6,540
General Reserve	常務儲備		904,328	899,911
			37,387,695	26,819,961
Current liabilities	流動負債			
Advance receipts	預收款	9	112,197	128,294
Provision for long service payment	長期服務金撥備		442,000	304,204
Accrued charges	應付賬項	10	69,194	33,320
			623,391	465,818
Total equity and liabilities	資金及負債總值		38,011,086	27,285,779

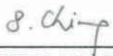
The financial statements were approved and issue by the Executive Committee on 29 August 2026.

執行委員會於二零二六年八月二十九日通過及批准發佈本年度之財務報表。


SUIEN HON WAH 孫漢華
PRESIDENT


CHOW KAR MAN 周嘉雯
VICE-PRESIDENT


LI PO WING 李普榮
HON. SECRETARY


CHING CHE MAN SUSANNA 覃志敏
HON. TREASURER

The notes to financial statements form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

全面收益表

For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026

由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日

(Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

		Notes 附註	Central Council 中央分會	Nursery School 幼兒學校	01/04/2025 - 31/03/2026	01/04/2024 - 31/03/2025
INCOME	收入					
Subsidies from Government	政府津貼	11	-	6,974,459	6,974,459	6,663,010
Allocations from Community Chest	公益金津貼		156,300	-	156,300	136,300
Donations received	捐款收入	12	16,446,735	27,999	16,474,734	6,121,506
Nursery school fees	學費收入		-	1,131,831	1,131,831	1,326,052
Occasional child care fees	暫托收費		-	9,740	9,740	19,737
Extended hour service income	延長時間服務收費		-	24,174	24,174	25,640
Bank interest income	銀行利息		4,417	12,226	16,643	45,533
Other income	其他收入		-	1,350	1,350	24,492
			<u>16,607,452</u>	<u>8,181,779</u>	<u>24,789,231</u>	<u>14,362,270</u>
EXPENDITURE	支出					
Auditor's remuneration	核數費		-	10,000	10,000	10,000
Bank charges	銀行手續費		2,720	2,034	4,754	2,118
Children's food	兒童膳食		-	129,310	129,310	139,090
Cleaning expenses	清潔費		54,000	48,840	102,840	69,958
Depreciation	折舊費		-	196,915	196,915	370,030
Employee benefits	職員福利		24,569	261,462	286,031	308,925
Employee salaries	職員薪金		422,437	6,165,021	6,587,458	6,745,988
Formation and training expenses	培育及訓練支出		40,625	27,800	68,425	131,759
Herbalist expenses	中醫義診		377,734	-	377,734	381,331
Insurance	保險		-	46,337	46,337	47,098
International General Council	國際總會		114,879	-	114,879	113,036
Loss on disposal of property, plant and equipment	固定資產處置損失		-	340,476	340,476	-
Membership fee to HKCSS	社聯會費		1,212	-	1,212	1,212
Office equipment	辦公文儀用品		-	2,952	2,952	37,263
Printing and stationery	文具印刷		55,022	56,803	111,825	116,864
Provision for long service payment	長期服務金撥備		-	137,796	137,796	35,116
Relief payments	捐助支出	13	2,904,804	-	2,904,804	2,668,643
Rent, rates and management fee	租金差餉及管理費		125,144	102,532	227,676	220,680
Repairs and maintenance	維修保養		-	232,920	232,920	400,738
Sundry expenses	雜費		220,896	299,254	520,150	506,493
Teaching consumables	教學用品		-	283,773	283,773	617,254
Utilities	公用事業費用		25,714	115,819	141,533	149,229
			<u>4,369,756</u>	<u>8,460,044</u>	<u>12,829,800</u>	<u>13,072,825</u>
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	本年盈餘/(虧損)		<u>12,237,696</u>	<u>(278,265)</u>	<u>11,959,431</u>	<u>1,289,445</u>

The notes to financial statements form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

STATEMENT OF CHANGES IN MEMBERS' EQUITY

會員資金變動表

For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026

由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日

(Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

	Accumulated fund	Designated donation fund	Nursery school reserve	Lump Sum Grant and Provident Fund Reserve	Block grant reserve	General reserve	Total
	累積基金	特別救授 基金	幼兒學校 儲備	一筆過撥款及公 積金儲備	整筆補助 金儲備	常務儲備	總額
Balance as at 1 April 2024							
二零二四年四月一 日結餘	16,532,868	1,012,058	6,472,724	1,127,277	-	894,443	26,039,370
Transfer							
轉移	-	-	(1,117,026)	1,117,026		-	-
Refund to Government							
盈餘退還政府	-	-	(11,480)	(497,374)		-	(508,854)
Surplus/(deficit) for the year							
是年盈餘/(虧損)	2,184,028	-	(1,160,744)	254,153	6,540	5,468	1,289,445
Balance as at 31 March 2025							
二零二五 年三月三十一日結 餘	18,716,896	1,012,058	4,183,474	2,001,082	6,540	899,911	26,819,961
Refund to Government							
盈餘退還政府	-	-	(26,691)	(1,365,006)		-	(1,391,697)
Surplus/(deficit) for the year							
是年盈餘/(虧損)	12,233,279	-	(702,374)	424,168	(59)	4,417	11,959,431
Balance as at 31 March 2026							
二零二六 年三月三十一日結 餘	30,950,175	1,012,058	3,454,409	1,060,244	6,481	904,328	37,387,695

The notes to financial statements form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
聖雲先會香港中央分會
STATEMENT OF CASH FLOWS
現金流量表

For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026
 由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日
 (Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

	01/04/2025 -31/03/2026	01/04/2024 -31/03/2025
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES		
營運活動之現金流量		
Surplus for the year 年度盈餘	11,959,431	1,289,445
Adjustments for: 調整以下項目:		
Bank interest income 銀行利息收益	(16,643)	(45,533)
Depreciation 折舊費	196,915	370,030
Loss on disposal of property, plant and equipment 固定資產處置損失	340,476	-
Provision for long service payment 長期服務金撥備	137,796	35,116
Operating surplus before working capital changes 未計算營運資金變動前之經營盈餘	12,617,975	1,649,058
Decrease in inventories 存貨減少	4,506	8,646
(Increase)/decrease in account receivables 應收賬款(增加)/減少	(97,491)	46,772
Decrease/(increase) in deposits and prepayments 按金及預付賬項減 少/(增加)	23,889	(16,134)
Decrease in advanced receipts 預收款減少	(16,097)	(709)
Increase/(decrease) in accrued charges 應付賬項增加/(減少)	35,874	(41,619)
Net cash from operating activities 營運活動產生之淨現金	12,568,656	1,646,014
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES		
投資活動產生之現金流量		
Bank interest received 已收取之銀行利息	16,643	45,533
Net cash from investing activities 投資活動產生之淨現金	16,643	45,533
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES		
籌募活動產生之淨現金		
Refund to Government 盈餘退還政府	(1,391,697)	(508,854)
Net cash from financing activities 融資活動產生之淨現金	(1,391,697)	(508,854)
CASH AND CASH EQUIVALENTS: 現金及現金等值項目		
Net increase during the year 本年增加淨額	11,193,602	1,182,693
At beginning of the year 年初之現金及現金等值項目	26,303,030	25,120,337
At end of the year 年終之現金及現金等值項目	37,496,632	26,303,030

The notes to financial statements form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

財務報表附註

For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026

由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日

(Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

1. GENERAL INFORMATION

Society of St. Vincent de Paul Central Council of Hong Kong (“the Society”) is registered as a charitable institution. The objective of the Society is to help and maintain the poor irrespective of race or creed.

The Society financial statements, which include the financial statements of Central Council and a Nursery School, were made up to 31 March 2026.

The financial statements are presented in Hong Kong Dollars, which is the Society’s functional and presentation currency.

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2(a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable section of Hong Kong Financial Reporting Standards for Private Entities (“HKFRS for PE”) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (“HKICPA”) and accounting principles generally accepted in Hong Kong. A summary of the significant accounting policies adopted by the Society is set out below.

1. 一般資料

聖雲先會香港中央分會（中央分會）乃一註冊的慈善團體。中央分會的宗旨是以不分種族或信仰的理念幫助貧困人士。

中央分會的財務報表包括了中央分會及幼兒學校的年結財務報表至二零二六年三月三十一日。

這財務報表以港元為單位列賬，港元為中央分會的功能貨幣及列賬貨幣。

2. 主要會計政策

下列是用以編製財務報表的主要會計政策。除另有註明外，這些會計政策均一概用於列示的所有年度。

2(a) 遵照規定聲明

這份財務報表已根據香港會計師公會頒布的私營企業香港財務報告準則所有適用的章節和香港普遍通用的會計原則的要求而編制。中央分會採用的主要會計政策概述如下。

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
 聖雲先會香港中央分會
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
 財務報表附註
For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026
 由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日
 (Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES
 (CONTINUED)

2(b) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are measured at initial recognition at cost and subsequently measured at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

The residual values and useful lives of the property, plant and equipment are reviewed annually. If necessary, the residual value, depreciation method or useful life of that asset is amended prospectively to reflect the new expectation. Depreciation is calculated using the straight-line method to write off the depreciable amount of each property, plant and equipment to profit or loss unless it is included in the carrying amount of another asset over its estimated useful life. The following estimated useful lives are used for the depreciation of property, plant and equipment.

Leasehold improvement	5 year
Furniture, fixture and equipment	5 year
Computer hardware and software	5 year

2(c) Inventories

Inventories, comprising children quilts, school bags and school uniforms held for sale to the Nursery School pupils, are stated at cost.

2. 主要會計政策 (續)

2(b) 固定資產

固定資產於初始確認時以成本計量，初始確認後則以成本減累積折舊及累積減值虧損(如有)計量。

固定資產的殘值及可使用年期須每年審視。若有需要，該資產的殘值、折舊方法或可使用年期須作前瞻性修訂，以反映新的預期。折舊以估計可使用年期採用直線法將其折舊額撇銷，除非包含在另一項資產的賬面金額內，否則折舊應撇銷至損益內。用作計算固定資產的折舊的估計可使用年期如下。

租賃資產改良工程	5 年
傢具、裝置及設備	5 年
電腦硬件及軟件	5 年

2(c) 存貨

存貨包括了兒童套被、兒童書包及兒童校服作為出售給幼兒學校的學生。存貨按成本列賬。

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
 聖雲先會香港中央分會
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
 財務報表附註
For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026
 由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日
 (Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES
 (CONTINUED)

2(d) Revenue recognition

- Subsidies from Government and Community Chest are recognised on accrual basis;
- Donations are recognised when received;
- Nursery school fees and other fees from pupils are recognised on an accrual basis; and
- Bank interest income is recognised when received.

2(e) Operating leases

Leases where substantially all the risks and rewards of ownership of assets remain with the leasing company are accounted for as operating leases. Payments made under operating leases are charged to the statement of comprehensive income on a straight line basis over the lease period.

2(f) Staff costs

(i) Mandatory Provident Fund scheme
 Employer's contributions to the Mandatory Provident Fund scheme (the "MPF scheme") are charged to the statement of comprehensive income for the year.

2. 主要會計政策（續）

2(d) 收入確認

- 政府津貼及公益金津貼是根據權責發生制確認;
 - 捐款收入按實收基準予以確認入賬;
 - 學費收入及其他收入按應計基準確認; 及
- 銀行利息按實收基準予以確認入賬。

2(e) 營運租約

資產擁有權的全部風險及得益實質地由出租公司保留的租約，皆作為營業租約入帳。根據營業租約繳付的款額，均按租約期在全面收益表中以直線方式支銷。

2(f) 員工成本

(i) 強制性公積金計劃
 中央分會向強制性公積金計劃（「強積金計劃」）所作的僱主供款，已記入年內的全面收益表內報賬。

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
聖雲先會香港中央分會
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
財務報表附註
For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026
由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日
(Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES
(CONTINUED)

2(f) Staff costs (continued)

(ii) Short-term employee benefits

Salaries, bonuses, paid annual leave are recognised in the year in which the associated services are rendered by employees.

(iii) Employment Ordinance long service payments

Certain of the Society's employees have completed the required number of years of service to the Society and are eligible for long service payments under the Hong Kong Employment Ordinance in the event of the termination of their employment. The Society is liable to make such payments in the event that such a termination of employment meets the circumstances specified in the Employment Ordinance.

A provision is recognised in respect of the probable future long service payments expected to be made. The provision is based on the best estimate of the probable future payments which have been earned by the employees from their service to the Society to the reporting date

2. 主要會計政策 (續)

2(f) 員工成本 (續)

(ii) 短期僱員福利

薪金、花紅及有薪年假，於僱員提供有關服務的年度確認。

(iii) 僱傭條例之長期服務金

中央分會若干僱員已任職若干年數，符合資格在終止僱用後領取香港僱傭條例規定之長期服務金。倘若終止僱用符合僱傭條例規定之情況，則中央分會須負責支付有關長期服務金。

中央分會已就預期未來將予支付之長期服務金作出撥備。撥備乃根據僱員截至結算日向中央分會提供服務可能賺取之未來款項之最佳估計。

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
聖雲先會香港中央分會
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
財務報表附註
For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026
 由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日
 (Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

3. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION

UNCERTAINTY 關鍵會計判斷及估計不確定性的主要來源

The Society has not made any accounting judgement and key sources of estimation uncertainty to the financial statements as there are no areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the financial statements.

中央分會並無在財務報表內作關鍵會計判斷及估計不確定性的主要來源，因為中央分會並無有關涉及較多判斷或較為複雜的範疇，又或在財務報表內需作重大假設及估計的範疇。

4. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 固定資產

	Leasehold improvement 租賃資產改良工程	Furniture, fixtures and equipment 傢具、裝置及設備	Computer hardware and software 電腦硬件及軟件	Total 總額
<u>Cost 成本</u>				
At 1 April 2025				
於二零二五年四月一日	923,760	729,665	196,723	1,850,148
Disposal 處置	(567,460)	-	-	(567,460)
At 31 March 2026				
於二零二六年三月三十一日	356,300	729,665	196,723	1,282,688
<u>Accumulated depreciation 累計折舊</u>				
At 1 April 2025				
於二零二五年四月一日	536,406	416,210	164,113	1,116,729
Charge for the year 年度折舊	43,811	120,494	32,610	196,915
Disposal 處置	(226,984)	-	-	(226,984)
At 31 March 2026				
於二零二六年三月三十一日	353,233	536,704	196,723	1,086,660
<u>Net book value 帳面淨值</u>				
At 31 March 2026				
於二零二六年三月三十一日	3,067	192,961	-	196,028
At 31 March 2025				
於二零二五年三月三十一日	387,354	313,455	32,610	733,419

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
聖雲先會香港中央分會
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
財務報表附註
For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026
 由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日
 (Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

5. INVENTORIES 存貨

		2026	2025
Children quilts	兒童被	4,760	5,338
School bags	兒童書包	41,412	44,880
School uniforms	兒童校服	2,826	3,286
		<u>48,998</u>	<u>53,504</u>

6. ACCOUNT RECEIVABLES 應收賬款

Account receivables are mainly related to Government's subsidies to Nursery School. As at 31 March 2026, the account receivables included a special one-time subsidy to support the daily operation of Nursery School.

應收賬款主要包括政府給予幼兒學校的資助。截至二零二六年三月三十一日，應收賬款包括給予幼兒學校日常運作的特別性一次性資助。

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
 聖雲先會香港中央分會
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
 財務報表附註
For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026
 由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日
 (Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

7. DESIGNATED DONATION FUND 特別救援基金

Designated Donation Fund represents donation received for designated purposes that have not yet been utilised at the reporting date.

特別救援基金是用作指定用途的捐款，此基金結餘代表於結算日尚未使用的捐款。

	The 9 th Pan Asia Congress Reserve 第九屆汎亞大會儲備
At 1 April 2024 於二零二四年四月一日	1,012,058
At 31 March 2025 於二零二五年三月三十一日	1,012,058
At 1 April 2025 於二零二五年四月一日	1,012,058
At 31 March 2026 於二零二六年三月三十一日	1,012,058

As the 9th Pan Asia Congress was cancelled, and to maintain the reserve's original purpose and intent, a resolution was proposed by the Central Council in August 2026 to utilize the above reserve to fund future international or regional activities in which the Society participates or organizes.

鑑於第九屆汎亞洲大會已被取消，為維持該儲備原定之用途及宗旨，中央分會於2026年8月建議將上述儲備重新分配，用作本會參與或舉辦之未來國際或區域性活動的相關支出。

8. LUMP SUM GRANT AND PROVIDENT FUND RESERVE 一筆過撥款及公積金儲備

Included in the Lump Sum Grant and Provident Fund Reserve was a balance of HKD 490,459 in the Provident Fund Reserve for non-snapshot staff of the Social Welfare Department's Lump Sum Grant subvented service centres as at 31 March 2026. The reserve is to be used for provident fund contributions for non-snapshot staff.

至二零二六年三月三十一日，一筆過撥款及公積金儲備包括社會福利署整筆款資助服務單位的非定影員工的公積金儲備，共港幣490,459。公積金儲備按指定之用途，用於非定影員工的公積金供款。

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG
聖雲先會香港中央分會
NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS
財務報表附註
For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026
由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日
(Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

9. ADVANCE RECEIPTS 預收款

Advance receipts are amounts received by Nursery School mainly for school fees and Government's subsidies not yet spent.

預收款主要為幼兒學校之預收學費及尚未運用之政府資助。

10. ACCRUED CHARGES 應付賬項

Accrued charges include relief provided by members on behalf of the Central Council and whom will be reimbursed in subsequent months.

應付賬項包括會員代中央分會支付之費用以及此應付賬項會於財務年度後數月內清算。

11. SUBSIDIES FROM GOVERNMENT 政府津貼

		01/04/2025	01/04/2024
		31/03/2026	31/03/2025
Subsidies from Education Bureau	教育局津貼	5,275,726	4,968,282
Lump Sum Grant from SWD	社署一筆過撥款	1,662,492	1,656,267
Other subsidies	其他津貼	36,241	38,461
		<u>6,974,459</u>	<u>6,663,010</u>

12. DONATIONS RECEIVED 捐款收入

		01/04/2025	01/04/2024
		31/03/2026	31/03/2025
Collection at Church doors	聖堂門捐	4,985,714	4,860,036
Sundry donations	其他捐款	11,489,020	1,261,470
		<u>16,474,734</u>	<u>6,121,506</u>

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL CENTRAL COUNCIL OF HONG KONG

聖雲先會香港中央分會

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

財務報表附註

For the year from 1 April 2025 to 31 March 2026

由二零二五年四月一日至二零二六年三月三十一日

(Expressed in Hong Kong Dollars) (港幣結算)

13. RELIEF PAYMENTS 捐助支出

		01/04/2025	01/04/2024
		31/03/2026	31/03/2025
Relief provided through			
Church Conferences	堂區撥款	<u>2,904,804</u>	<u>2,668,643</u>

14. TAXATION 稅項

The Society is a charitable institution and is exempted from Hong Kong taxation under Section 88 of the Hong Kong Inland Revenue Ordinance.

中央分會為慈善機構，根據稅務條例第八十八條，獲豁免繳納香港稅項。

15. OPERATING LEASE COMMITMENTS 租賃承擔

At 31 March 2026, the future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases were as follows:

截至二零二六年三月三十一日，於不可撤銷營業租賃項目下的未來最低租賃支出總額如下：

		31/03/2026	31/03/2025
Within one year	一年內	29,304	83,304
Second to fifth years, inclusive	由第二年至第五年	<u>29,304</u>	<u>58,608</u>
		<u>58,608</u>	<u>141,912</u>

16. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS 通過財務報表

The financial statements were approved and authorised for issue by the Executive Committee on 29 August 2026.

執行委員會於二零二六年八月二十九日通過及批准發出本年度之財務報表。



「保護」框架
Safeguarding QR Code



「治理」框架
Governance QR Code

良好管治與保障機制

香港聖雲先會 (Society of St. Vincent de Paul) 致力於各項服務中恪守透明度、良好管治及安全原則。本會最新版本的《保護架構》(Safeguarding Framework) 與《管治架構》(Governance Framework)，均已上載至官方網站。

請掃描上方二維碼查閱或下載完整文件。

Governance & Safeguarding Frameworks

The Society of St. Vincent de Paul is committed to transparency, good governance, and safety across all our activities. The latest editions of our Safeguarding Framework and Governance Framework could be found on our website.

Scan the QR codes above to view or download the complete documents.



地址 Address : 香港九龍石硤尾邨 19 座地下 119 號 Shop No. 119, G/F, Block 19, Shek Kip Mei Estate, Kowloon, HK

通訊處 Postal Address : 香港中央郵政總局信箱 143 號 GPO Box 143, Hong Kong.

電話 Telephone : 2778 5288 | 傳真 Fax : 2319 5677 | 網址 Website : www.ssvp.org.hk | 電郵 Email : ssvphk@gmail.com